

KUR'AN-I KERİM 10-Yunus Suresin deki 109 Ayeti Kerime ve Mealleri

الرَّحِيمِ الرَّحْمَنُ اللَّهُ بِسْمِ

SURE AYET NO	ARAPÇA	OKUNUŞU	DİYANET VAKFI	ELMALILI	ALİ BULAC	CÜZÜ SAYFA
10-Yunus Suresi 1.Ayet Mekke	الرَّحْمَنُ اللَّهُ بِسْمِ ثُكَّ َ الرِّ الرَّحِيمِ - الْحَكِيمِ الْكِتَابِ آيَاتُ 1	Elif lam ra tilke ayatül kitabil hakım	Elif, Lâm, Râ. Bunlar hikmet dolu Kitab'ın âyetleridir.	Elif, Lâm, Râ. işte bunlar o hakîm kitabın âyetleri	Elif, Lam, Ra. Bunlar, hikmetli Kitab'ın âyetleridir.	11 /207
10-Yunus Suresi 2.Ayet Mekke	أَنْ عَجَبًا لِلنَّاسِ أَكَانَ رَجُلًا إِلَىٰ أَوْحَيْنَا لِنَاسٍ أَتُذَرُّ أَنْ مِنْهُمْ أَنْ آمَنُوا الَّذِينَ وَبَسَّ عِنْدَ صِدْقٍ قَدَمَ لَهُمْ قَالَ ُ رَبِّهِمْ هَٰذَا إِنَّ الْكَافِرُونَ 2- مِئِينَ لَسَاجِرُ	E kane linnasi aceben en evhayna ila racülim minhüm en enzirin nase ve beşşirillezine amenu enne lehüm kademe sıdkın inde rabbihim kal el kafirune inne haza le sahirum mübın	İçlerinden bir adama insanları uyar ve iman edenlere, Rableri katında kendileri için bir doğruluk makamı bulunduğunu müjdele diye vahyetmemiz, insanlar için şaşılacak bir şey mi oldu ki o kâfirler, “Bu elbette apaçık bir sihirbazdır” dediler?	İnsanlar için, içlerinden bir ere bütün insanları inzar et ve iym an edenleri müjdele: kendileri için rablarının nezdinde bir «kademi sıdk» var, diye vahyedişimiz hiç iştirilmedik bir acibemi oldu? kâfirler her halde bu bir sâhır dediler	İçlerinden bir adama: "İnsanları uyar ve iman edenlere, muhakkak kendileri için Rableri Katında 'gerçek bir makam' olduğunu müjde ver" diye vahyetmemiz, insanlara şaşırtıcı mı geldi? İnkâr edenler: “Gerçekten bu, açıkça bir büyücüdür” dediler.	11 /207
10-Yunus Suresi 3.Ayet Mekke	الَّذِي اللَّهُ رَبَّكُمْ إِنَّ السَّمَاوَاتِ خَلَقَ سِتَّةَ فِي الْأَرْضِ عَلَى اسْتَوَى ثَمَّ يَأْمُ الْأَمْرِ يُدَبِّرُ ُ الْعَرْشِ إِلَّا شَفِيعَ مِنْ مَا ُ تَلَكُّمُ ُ إِنَّهُ بَعْدَ مِنْ فَاعْبُدُوهُ رَبُّكُمْ اللَّهُ 3- تَتَكَبَّرُونَ أَفَلَا	İnne rabbe kümüllahüllezi halekas semavati vel erda fi sitteti eyyamin sümmesteva alel arşı yüdebbirul emr ma min şefiın illa mim ba'di iznih zalikümüllahü rabbüküm fa'büduh efela tezekkerun	Şüphesiz ki Rabbiniz, gökleri ve yeri altı gün içinde (altı evrede) yaratan, sonra da Arş'a kurulup işleri yerli yerince düzene koyan Allah'tır. O'nun izni olmaksızın, hiç kimse şefaatçi olamaz. İşte O, Rabbiniz Allah'tır. O hâlde O'na kulluk edin. Hâlâ düşünmüyor musunuz?	Rabbiniz o Allahdır ki Gökleri ve Yeri altı günde olarak yarattı sonra Arş üzerine istivâ buyurdu emri tedbir ediyor hiç şefaatçi yok ancak onun izninden sonra, işte bu evsafın sâhibi Allahdır rabbiniz, o halde ona ibadet ediniz, artık düşünmez misiniz!	Şüphesiz sizin Rabbiniz, altı günde gökleri ve yeri yaratan, sonra arşa istiva eden, işleri evirip-çeviren Allah'tır. O'nun izni olmadıktan sonra, hiç kimse şefaatçi olamaz. İşte Rabbiniz olan Allah budur, öyleyse O'na kulluk edin. Yine de öğüt alıp düşünmeyecek misiniz?	11 /207
10-Yunus Suresi 4.Ayet Mekke	جَمِيعًا مَرْجِعُكُمْ إِلَيْهِ إِنَّهُ َحَقًّا مَا اللَّهُ وَعَدَ ُ يُعِيدُهُ ثَمَّ الْخَلْقَ بِنِدَاءِ آمَنُوا الَّذِينَ لِيَجْزِيَ الصَّالِحَاتِ وَعَمِلُوا وَالَّذِينَ ُ بِالْقِسْطِ مِنْ شَرَابٍ لَهُمْ كَفَرُوا بِمَا لَيْمٌ وَعَذَابُ حَمِيمٍ 4- يَكْفُرُونَ كَانُوا	İleyhi merciüküm cemıa va'dellahi hakka innahu yebdeül halka sümme yürydühu li yecziyellezine amenu ve amilus salihati bil kıst vellezine keferu lehüm şerabüm min hamımiv ve azabün elimüm bima kanu yekfürun	Hepinizin dönüşü ancak O'nadır. Allah, bunu bir gerçek olarak va'detmiştir. Şüphesiz O, başlangıçta yaratmayı yapar, sonra, iman edip salih ameller işleyenleri adaletle mükâfatlandırmak için onu (yaratmayı) tekrar eder. Kâfirlere gelince, inkâr etmekte olduklarından dolayı, onlar için kaynar sudan bir içki ve elem dolu bir azap vardır.	Dönüşünüz hep onadır: hakkâ Allahın va'di, çünkü o iptida halkediyor sonra onu geri çevirecek, iman edip iyi işler yapan kimselere adâletle karşılık vermek için, küfredenlere ise hamimden bir şarap ve elim bir azap var, küfrettikleri için.	Sizin tümünüzün dönüşü O'nadır. Allah'ın va'di bir gerçektir. İman edip salih amellerde bulunanlara, adaletle karşılık vermek için yaratmayı başlatan, sonra onu iade edecek olan O'dur. İnkâr edenler ise, küfürleri dolayısıyla, onlar için kaynar sudan bir içki ve acı bir azap vardır.	11 /207
10-Yunus Suresi	جَعَلَ الَّذِي هُوَ	Hüvellezi cealeş şemse dıvaev vel kamera nurav	O, güneşi bir ışık (kavnağı). avı da	O, odur ki Güneşi bir zivâ vaptı Kameri bir	Güneş'i bir aydınlık, Av'ı bir nur kılan ve	11 /207

5.Ayet Mekke	وَالْقَمَرَ ضِيَاءَ الشَّمْسِ مَنَازِلَ وَقَدْرَهُ نُورًا السَّنِينَ عَدَدَ لُمُوتِنَا خَلَقَ مَا َ وَالْحِسَابَ َ بِالْحَقِّ إِلَّا تِلْكَ اللَّهُ لِقَوْمٍ الْآيَاتِ يُفْصَلُ 5- يَعْلَمُونَ	ve kadderahu menazile li ta'lemu adedes sinine vel hisab ma halekallahü zalike illa bil hakk yüfassılül ayati li kavmiy ya'lemun	(geceleyin) bir aydınlık (kaynağı) kılan, yılların sayısını ve hesabı bilmeniz için ona menziller takdir edendir. Allah, bunları (boş yere değil) ancak gerçek ile (hikmeti gereğince) yaratmıştır. O, âyetlerini, bilen bir topluma ayrı ayrı açıklamaktadır.	nur ve buna menzil menzil miktarlar ta'yin buyurdu ki senelerin adedini ve hesabı bilesiniz, Allah, bunu ancak hak hikmet ile yarattı, bilecek bir kavm için âyetleri tafsıl ediyor	yılların sayısını ve hesabı bilmeniz için ona duraklar tespit eden O'dur. Allah, bunları ancak hak ile yaratmıştır. O, bilen bir topluluk için âyetleri böyle birer birer açıklamaktadır.	
10-Yunus Suresi 6.Ayet Mekke	الَّيْلِ اخْتِلَافٍ فِي إِنْ اللَّهُ خَلَقَ وَمَا وَالنَّهَارِ السَّمَوَاتِ فِي لِقَوْمٍ لَّآيَاتٍ وَالْأَرْضِ 6- يَتَّقُونَ	İnne fihtilafil leyli ven nehari ve ma halekallahü fis semavati vel erdı le ayatil li kavmiy yettekun	Şüphesiz gece ve gündüzün ard arda değişmesinde, Allah'ın göklerde ve yeryüzünde yarattığı şeylerde, Allah'a karşı gelmekten sakınan bir toplum için pek çok deliller vardır.	Elbette gece ile gündüzün birbiri ardınca değişip durmasında ve Allahın Göklerde ve yerde yarattığı kâinatta korunacak bir kavm için bir çok âyetler var	Gerçekten, gece ile gündüzün art arda gelişinde ve Allah'ın göklerde ve yerde yarattığı şeylerde korkup-sakınan bir topluluk için elbette âyetler vardır.	11 /207
10-Yunus Suresi 7.Ayet Mekke	يَرْجُونَ لَا الَّذِينَ إِنْ بِالْحَيَاةِ وَرَضُوا لِقَاءَنَا يَهَا تُوَاوِظَمَ الدُّنْيَا آيَاتِنَا عَنْ هُمْ وَالَّذِينَ 7- غَافِلُونَ	İnnellezine la yercune likaena ve radu bil hayatid dünya vatmeennu biha vellezine hüman ayatina gafilun	(7-8) Şüphesiz bize kavuşacağını ummayan ve dünya hayatına razı olup onunla yetinerek tatmin olan kimseler ile âyetlerimizden gafil olanlar var ya; işte onların kazanmakta oldukları günahlar yüzünden, varacakları yer ateştir.	Onlar ki bizim likamızı arzu (veya ümid) etmezler ve Dünya hayat ile razı olub onunla mutmainn olmuşlardır ve onlar ki bizim âyetlerimizden gafildirler	Bizimle karşılaşmayı ummayanlar, dünya hayatına razı olanlar ve bununla tatmin olanlar ve Bizim âyetlerimizden habersiz olanlar;	11 /208
10-Yunus Suresi 8.Ayet Mekke	النَّارُ مَا وَاهُمْ أُولَئِكَ 8- يَكْسِبُونَ كَانُوا بِمَا	Ülaike me'vahümün naru bima kanu yeksibun	(7-8) Şüphesiz bize kavuşacağını ummayan ve dünya hayatına razı olup onunla yetinerek tatmin olan kimseler ile âyetlerimizden gafil olanlar var ya; işte onların kazanmakta oldukları günahlar yüzünden, varacakları yer ateştir.	İşte bunların kesibleri sebeble varacakları yer, ateştir	İşte bunların, kazandıkları dolayısıyla barınma yerleri ateştir.	11 /208
10-Yunus Suresi 9.Ayet Mekke	آمَنُوا لَ الَّذِينَ إِنْ الصَّالِحَاتِ وَعَمِلُوا بِإِيمَانِهِمْ رَبُّهُمْ يَهْدِيهِمْ حَتَّى مِنْ تَجْرِي َ جَنَاتٍ فِي النَّهَارِ 9- التَّعِيمِ	İnnellezine amenu ve amilus salihati yehdihim rabbühüm bi imanihim tecı min tahtihimül enharu fi cennatin neıym	(Fakat) iman edip salih ameller işleyenlere gelince, Rableri onları imanları sebebiyle, hidayete erdirir. Nimetlerle dolu cennetlerde altlarından ırmaklar akar.	Amma iyman edib güzel güzel ameller yapan kimseler, onların rabbi kendilerini immanları sebebiyle hidayetine irdirir, na'im Cennetlerinde altlarından ırmaklar akar	İman edenler ve salih amellerde bulunanlar da, Rableri onları imanları dolayısıyla altından ırmaklar akan, nimetlerle donatılmış cennetlere yöneltip-iletir (hidayet eder).	11 /208
10-Yunus Suresi 10.Ayet Mekke	سُبْحَانَكَ فِيهَا دَعَوَاهُمْ فِيهَا وَنَحْيَتُهُمُ اللَّهُمَّ وَأَخْرُ َ سَلَامٌ لَهُ الْحَمْدُ نَ دَعَوَاهُمْ	Da'vahüm fiha sübhanekeallahümme ve tehiyyetühüm fiha selam ve ahıru da'vahüm enil hamdü lillahi rabbil alemin	Bunların oradaki duaları, "Seni eksikliklerden uzak tutarız Allah'ım!", aralarındaki esenlik dilekleri. "selâm":	Orada duaları «subhaneke allahumme» sağlıkları «selam», Dualarının sonu da hakikat «elhamdulillahi rabbilalemîn» dir	Oradaki duaları: "Allah'ım, Sen ne Yücesin"dir ve oradaki dirlik temennileri: "Selam"dır: dualarının	11 /208

	10- العالمين رَبِّ		dualarının sonu ise, “Hamd âlemlerin Rabbi Allah’a mahsustur” sözleridir.		sonu da: "Gerçekten, hamd âlemlerin Rabbi olan Allah’ındır."	
10-Yunus Suresi 11.Ayet Mekke	لِّلنَّاسِ اللّٰهُ يَعْجَلُ وَلاَ اسْتِعْجَالَهُمُ الشَّرَّ اِلَيْهِمْ لَقُضِيَ بِالْخَيْرِ الدِّينِ فَتَنَّا ۙ جُلُومَهُمْ فِي لِقَاءِنَا يَرْجُونَ لَا يَعْمَهُونَ طُعْيَانِهِمْ 11	Ve lev yüaccilüllahü lin nasiş şerratı’calehüm bil hayri le kudiye ileyhim ecelühüm fe nezerullezine la yercune likaena fi tuğyanihim ya’mehun	Eğer Allah, insanlara onların hemen hayra kavuşmayı istedikleri gibi, şerri de acele verseydi, elbette onların ecellerine hükmolunurdu. İşte biz, bize kavuşmayı ummayanları, kendi azgınlıkları içinde bocalar hâlde bırakırız.	Eğer Allah, insanlara şerri onların hayır ivercesine ivdikleri gibi ivercek olsa idi ecellerini kendilerine yetiriverir idi fakat likamızı arzu etmiyenleri bırakırız tuğyanlarında körkörüne giderler	Eğer Allah, onların hayra ulaşmak için çarçabuk davrandıkları gibi, insanlara şerri de çabuklaştırırsaydı, mutlaka ecellerine hüküm verilir. İşte Bize kavuşmayı ummayanları Biz böylece taşkınlıkları içinde şaşkınca dolaşır bir durumda bırakırız.	11 / 208
10-Yunus Suresi 12.Ayet Mekke	اِلٰى نَسَانَ مَسَّ وَاِذَا اَوْ لَجِيْبِهِ دَعَا نَا الضُّرُّ فَلَمَّا قَايِمًا وَّ قَاعِدًا مَّرَّ ضَرُّهُ عَنْهُ كَسَفًا اِلٰى يَدْعَا لَمْ كَاُنْ كَذٰلِكَ ۙ مَسَّهُ ضَرٌّ مَّا لِلْمُسْرِفِيْنَ رُبِّيْنْ لٰوْنَ يَّعَمَ كَانُوْا 12	Ve iza messel insaned durru deanna li cembihı ev kaiden ev kaima felemma keşefna anhü durrahu merra keel lem yed’una ila durrim messeh kezalike züyyine lil müsrifine ma kanu ya’melun	İnsana bir sıkıntı dokundu mu, gerek yan üstü yatarken, gerek otururken, gerekse ayakta iken (her hâlinde bu sıkıntıdan kurtulmak için) bize dua eder. Ama biz onun bu sıkıntısını ondan kaldırdık mı, sanki kendisine dokunan bir sıkıntı için bize hiç yalvarmamış gibi geçer gider. İşte o haddi aşanlara, yapmakta oldukları şeyler, böylece süslenmiş (hoş gösterilmiş)tir.	İnsana bir sıkıntı da dokundumu gerek yan yatarken gerek otururken gerek dikilirken bize duâ eder durur derken kendisinden sıkıntısını açıverdikmi sanki kendine dokunan bir sıkıntı için bize yalvarmamış gibi geçer gider, işte o müsriflere yaptıkları ameller böyle tezyin edilmektedir	İnsana bir zarar dokunduğunda, yan yatarken, otururken ya da ayakta iken Bize dua eder; zararını üstünden kaldırdığımız zaman ise, sanki kendisine dokunan zarara Bizi hiç çağırmamış gibi döner-gider. İşte, ölçüyü taşırnlara yapmakta oldukları böyle süslenmiştir.	11 / 208
10-Yunus Suresi 13.Ayet Mekke	اَلْقُرُوْنَ اَهْلَكْنَا وَلاَ نَمُوزَ لَمَّا قَدَّيْكُمْ مِنْ رُّسُلًا هُمْ وَجَاءَتْهُمْ ۙ كَانُوا وَمَا بِالْبَيِّنَاتِ كَذٰلِكَ ۙ لِيُؤْمِنُوْا الْقَوْمَ نَجْزِي الْمَجْرِمِيْنَ 13	Ve le kad ehleknel kurune min kabilküm lemma zalemu ve caethüm rusulühüm bil beyyinati ve ma kanu li yü’minu kezalike neczil kavmel mücrimin	Andolsun, sizden önceki nice nesilleri peygamberleri, kendilerine apaçık deliller getirdikleri hâlde (yalanlayıp) zulmettikleri vakit helâk ettik. Onlar zaten inanacak değillerdi. İşte biz suçlu toplumu böyle cezalandırırız.	Celâlim hakkı için biz sizden evvelki kurunu, kendilerine Peygamberleri beyyinat ile geldikleri halde zulmettikleri ve imana gelmeleri ihtimali kalmadığı vakit helâk eyledik, işte mücrim kavmleri biz böyle cezalandırırız	Andolsun, sizden önceki nesilleri, resulleri kendilerine apaçık deliller getirdiği halde, zulmettikleri ve iman etmeyecek oldukları için yıkıma uğrattık. İşte Biz, suçlu-günahkar olan bir topluluğu böyle cezalandırırız.	11 / 208
10-Yunus Suresi 14.Ayet Mekke	خَلَانِفَ جَعَلْنَاكُمْ نَمٌ مِّنَ الْاَرْضِ فِيْ كَيْفَ لِنَنْظُرَ بَعْدَهُمْ 14- غَمْلًا وَّ	Sümme cealnaküm halaife fil erdı mim ba’dihim li nenzura keyfe ta’melun	Sonra, nasıl davranacağınızı görelim diye, onların ardından yeryüzünde sizi onların yerine getirdik.	Sonra onların arkasından sizi Arzda halifeler yaptık ki bakalım, nasıl ameller işliyeceksiniz?	Sonra, nasıl yapıp-davranacağınız diye gözlemek için, onların ardından sizi yeryüzünde halifeler kıldık.	11 / 208
10-Yunus Suresi 15.Ayet Mekke	اَيَّاْنَا عَلَيْهِمْ تَتْلٰى وَاِذَا لَا الدِّينَ قَالَ ۙ بَيِّنَاتٍ اَنْتَ لِقَاءِنَا يَرْجُونَ	Ve iza tütla aleyhim ayatüna beyyinatın kalellezine la yercune likaene’ti bi kur’anin ğayri haza ev beddilh	Âyetlerimiz kendilerine apaçık birer delil olarak okunduğunda, (öldükten sonra) bize kavuşmayı ummayanlar, “Ya (bize)	Böyle iken âyetlerimiz birer beyyine olarak karşılarında okunduğu zaman likamızı arzu etmiyenler «bundan	Onlara âyetlerimiz apaçık belgeler olarak okunduğunda, Bizimle karşılaşmayı ummayanlar, derler	11 / 209

	وَهَذَا غَيْرُ يُرَأْنَ يَكُونُ مَا قُلْتُ ۚ بَدَلَهُ ثِقَاءً مِنْ أَبَدَلُهُ أَنْ لِي إِلَّا أَتَّبِعُ إِنَّ ۙ نَفْسِي إِنِّي ۙ إِلَيَّ يُوحَىٰ مَا عَصَيْتُ إِنَّ أَخَافُ يَوْمَ وَعَذَابِ رَبِّي عَظِيمِ -15	kul ma yekunü lı en übeddilehu min tilkai nefsı in ettebiu illa ma yuha ileyy innı ehafü in asaytü rabbı azabe yevmin azıym	bundan başka bir Kur'an getir veya onu değiştir" dediler. De ki: "Onu kendiliğimden değiştirmem benim için olacak şey değildir. Ben ancak bana vahyolunana uyarım. Eğer Rabbime isyan edecek olursam, elbette büyük bir günün azabından korkarım."	başka bir Kur'an getir veya bunu değiştir» dediler, de ki, onu kendiliğimden değiştirmekliğim benim için olacak şey değildir, ben ancak bana vahyolunana ittiba´ ederim; ben, rabbıma isyan edersem şüphesiz büyük bir günün azâbından korkarım	ki: "Bundan başka bir Kur'an getir veya onu değiştir." De ki: "Benim onu kendi nefsimin bir öngörmesi olarak değiştirmem benim için olacak şey değildir. Ben, yalnızca bana vahyolunana uyarım. Eğer Rabbime isyan edersem, gerçekten ben, büyük günün azabından korkarım."	
10-Yunus Suresi 16.Ayet Mekke	مَا اللَّهُ شَاءَ لَوْ قُلْتُ وَلَا عَلَيْكُمْ تَوَاتُ فَقَدْ ۙ بِهِ أَذْرَاكُمْ مِنْ عُمْرًا فِيمَكُمْ لَبِثْتُ تَعْقِلُونَ أَفَلَا ۙ قَبْلِهِ 16	Kul lev şaellahü ma televtühu aleyküm ve la edraküm bihi fe kad lebitü fiküm umüram min kablih e fela ta'kılun	De ki: "Eğer Allah dileseydi, ben size onu okumazdım, Allah da size onu bildirmezdi. Ben sizin aranızda bundan (Kur'an'ın inişinden) önce (kırk yıllık) bir ömür yaşadım. Hiç düşünmüyor musunuz?"	De ki: eğer Allah dilese idi ben onu size okumazdım, hiç bir suretle de size onu bildirmezdi bilirsiniz ki ben sizin içinizde bundan evvel bir ömür durdum, artık bir kerre aklınıza müracat etmez misiniz?	De ki: "Eğer Allah dileseydi, onu size okumazdım ve onu size bildirmezdi. Ben ondan önce sizin içinizde bir ömür sürdüm. Siz yine de akıl erdirmeyecek misiniz?"	11 /209
10-Yunus Suresi 17.Ayet Mekke	اَقْرَىٰ مِمَّنْ أَظْلَمَ فَمَنْ كَذَّبَ أَوْ كَذَّبَا اللَّهَ عَلَى يُفْلِحَ لَا إِلَهَ ۙ بَيَاتِهِ -17 الْمُجْرِمُونَ	Fe men azlemü mimmeniftera alellahi keziben ev kezzebe vi ayatih innehu la yüflihu mücrimun	Artık, Allah'a karşı yalan uydurandan veya O'nun âyetlerini yalanlayandan daha zâlim kimdir? Şüphe yok ki (böyle) suçlular asla kurtuluşa ermezler.	Artık bir yalanı Allaha iftira eden veya onun âyetlerine yalan diyenden daha zâlim kim olabilir? Şüphe yok ki: mücrimler, felâh bulmaz	Allah'a karşı yalan uydurup iftira düzenen ve O'nun âyetlerini yalanlayandan daha zalim kimdir? Şüphesiz O, suçlu- günahkarları kurtuluşa erdirmez.	11 /209
10-Yunus Suresi 18.Ayet Mekke	اللَّهُ دُونَ مِنْ وَيَعْبُدُونَ وَلَا يَضُرُّهُمْ لَا مَا وَيَقُولُونَ يَنْفَعُهُمْ عِنْدَ عَاوُنَاشُ هُوَ لَا اللَّهُ أَتَتَّبِعُونَ قُلْ ۙ اللَّهُ فِي يَعْلَمُ لَا بِمَا فِي وَلَا السَّمَاوَاتِ سُبْحَانَهُ ۙ الْأَرْضِ عَمَّا وَتَعَالَى -18 يُشْرِكُونَ	Ve ya'büdune min dunillahi ma la yedurruhüm ve la yenfeuhüm ve yekulune haülai şüfeaüna ındellah kul etünebbiunellahe bima la ya'lemü fis semavati ve la fil ard sübhanehu ve teala amma yaşrikun	Allah'ı bırakıp, kendilerine ne zarar, ne de fayda verebilecek şeylere tapıyorlar ve "İşte bunlar Allah katında bizim şefaatçılarımızdır" diyorlar. De ki: "Siz, Allah'a göklerde ve yerde O'nun bilmediği bir şeyi mi haber veriyorsunuz!? O, onların ortak koştukları şeylerden uzaktır, yücedir."	Allahı bırakıyorlar da kendilerine ne zarar, ne menfaat veremeyecek şeylere tapıyorlar, ve «ha, onlar bizim Allah yanında şefaatçilerimizdir» diyorlar, de ki: siz Allaha Göklerde ve Yerde bilmediği bir şey mi haber vereceksiniz? Hâşâ o onların isnad ettikleri ortaklıklardan münezzeh sübhan, yüksek çok yüksektir	Allah'ı bırakıp kendilerine zarar vermeyecek ve yararları dokunmayacak şeylere kulluk ederler ve: "Bunlar Allah Katında bizim şefaatçilerimizdir" derler. De ki: "Siz, Allah'a, göklerde ve yerde bilmediği bir şey mi haber veriyorsunuz? O, sizin şirk koştuklarınızdan uzak ve Yücedir."	11 /209
10-Yunus Suresi 19.Ayet Mekke	إِلَّا النَّاسُ كَانُوا وَمَا ۙ فَاحْتَلَفُوا وَاحِدًا مَّة مِنْ سَبَقَتْ كَلِمَةً وَلَوْ لَا بَيْنَهُمْ لَفَضِي رَبِّكَ -19 يَحْتَلِفُونَ فِيهِ فِيمَا	Ve ma kanen nasü illa ümmetev vahıdeten fahtelefu ve lev la kelimetün sebekat mir rabbike le kudiye beynehüm fima fihi yahtelifun	İnsanlar (başlangıçta tevhit inancına bağlı) tek bir ümmet idiler; sonra ayrılığa düştüler. Eğer (azabın ertelenmesiyle ilgili olarak ezelde) Rabbinden bir söz gecmis olmasavdı.	İnsanlar bir tek ümmetti, sonra ihtilâf ettiler, eğer rabbından ezelde bir kelime sebketmiş olmasa idi o ihtilâf edib durdukları şeylerde şimdiye kadar bevnlerinde hüküm	İnsanlar, tek bir ümmetten başka değildi; sonra anlaşmazlığa düştüler. Eğer Rabbinden geçmiş (verilmiş) bir söz olmasaydı, anlaşmazlığa	11 /209

			ayrılığa düştükleri hususlarda aralarında derhal hüküm verilir (işleri bitirilir)di.	verilmiş bitmişti.	düştükleri şey konusunda mutlaka aralarında hüküm verilmiş olurdu.	
10-Yunus Suresi 20.Ayet Mekke	أَنْزَلَ لَوْلَايَقُولُونَ رَبِّهِ مِنْ آيَةٍ عَلَيْهِ اللَّهُ الْعِيبُ إِنَّمَا قَوْلُ مَعَكُمْ إِنِّي ظُرُوقَانْتِ 20- الْمُنْتَظِرِينَ مَنْ	Ve yekulune lev la ünzile aleyhi ayetüm mir rabbih fe kul innemel ğaybü lillahi fenteziru innı meaküm minel müntezirın	“Ona (peygambere) Rabbinden bir mucize indirilse ya!” diyorlar. De ki: “Gayb ancak Allah’ındır. Bekleyin, şüphesiz ben de sizinle birlikte bekleyenlerdenim!”	Bir de «ona rabbından bambaşka bir âyet indirilse ya» diyorlar, sen de de ki: gayıb ancak Allaha mahsus, intızar edin ben de sizinle beraber muntazır olanlardanım	Bir de derler ki: "Rabbinden üzerine bir ayet (mucize) indirilse ya!.." De ki: "Gayb yalnızca Allah’ındır, siz bekleyedurun; ben de sizlerle birlikte bekleyenlerdenim."	11 /209
10-Yunus Suresi 21.Ayet Mekke	النَّاسَ أَتَقَاوَادَا ضَرَاءَ بَعْدَ مِنْ رَحْمَةٍ مَكْرًا لَهُمْ إِنْ آيَاتِنَا فِي إِنْ مَكْرًا أَسْرَعُ مَا يَكْتُبُونَ رُسُلَنَا 21- تَمْكُرُونَ	Ve iza ezaknen nase rahmetem mim ba’di darrae messethüm iza lehüm merun fı ayatına kulillahü esrau mekra inne rusülena yektübune ma temkürun	Kendilerine dokunan bir sıkıntıdan sonra, insanlara bir rahmet (ferahlık ve mutluluk) tattırdığımız zaman, bir de bakarsın ki âyetlerimiz hakkında onların bir tuzakları (birtakım tertipleri ve asılsız iddiaları) vardır. De ki: “Allah, daha çabuk tuzak kurar.” Şüphesiz elçilerimiz (melekler) kurmakta olduğunuz tuzakları yazıyorlar.	İnsanlara dokunan bir sıkıntıdan sonra bir rahmet tattırdığımız zaman da âyetlerimiz hakkında derhal bir mekirleri vardır, de ki: Allahın mekri daha çabuktur, haberiniz olsun: elçilerimiz yaptığımız mekirleri yazıp duruyorlar	İnsanlara, şiddetli bir sıkıntı dokunduktan sonra, bir rahmet dokundurduğumuz zaman, ayetlerimiz konusunda hileli bir düzen kurmak (bir entrika çevirmek) onlar için (bir alışkanlık ve kötü bir edininim)dir. De ki: "Düzen kurmada (karşılık vermede) Allah daha hızlıdır. Şüphesiz, Bizim elçilerimiz, sizin ‘geliştirmekte olduğunuz düzenleri’ yazmaktadırlar."	11 /210
10-Yunus Suresi 22.Ayet Mekke	فِي يُسِيرُكُمْ الَّذِي هُوَ حَتَّى ۖ وَالْبَحْرِ الْبَرِّ الْفَلَكِ فِي كُنْتُمْ إِنْ دَارِجَ بِهِمْ وَجَرِينَ بِهَا وَفَرَحُوا طَيِّبَةً عَاصِيفُ رِيحٌ جَاءَهَا مِنْ الْمَوْجِ وَجَاءَهُمْ أَتَهُمْ وَظَنُّوا مَكَانَ كُلِّ دَعَا ۖ يَهُمُّ حَيْطَ الدِّينَ لَهُ مُخْلِصِينَ لِلَّهِ ۚ هَذِهِ مِنْ أَنْجَيْنَا لَنَنْ مِّنَ الْكَافِرِينَ 22-	Hüvellezi yüseyyiruküm fil berri vel bahr hatta iza küntüm fil fülk ve cerayne bihim bi rıyhin tayyibetiv ve ferihu biha caetha rıhun asıfuv ve caehümül mevcü min külli mekaniv ve zannu ennehüm ühıyta bihim deavüllähe muhlısıyne lehüd dın lein enceytena min hazıhı le nekunenne mineş şakırın	O, sizi karada ve denizde gezdirip dolaştırandır. Öyle ki gemilerle denize açıldığınız ve gemilerinizin içindekilerle birlikte uygun bir rüzgârla seyrettiği, yolcuların da bununla sevindikleri bir sırada ona şiddetli bir fırtına gelip çatar ve her taraftan dalgalar onlara hücum eder de çepeçevre kuşatıldıklarını (batıp boğulacaklarını) anlayınca dini Allah’a has kılarak “Andolsun, eğer bizi bundan kurtarırsan, mutlaka şükredenlerden olacağız” diye Allah’a yalvarırlar.	O, odur ki sizleri karada ve denizde gezdirtir, hattâ gemilerde bulunduğunuz ve içindekileri alıp hoş bir heva ile aktıkları ve tam onunla ferahlandıkları sırada ona şiddetli bir fırtına gelir çatar ve her yerden onlara dalga gelmeğe başlar ve zannederler ki tamamen ihata olunub bittiler, o vakıt Allaha dini halis kılarak dua ederler: «ahdımız olsun ki, derler, eğer bizi bundan halâs edersen, şeksiz şüphesiz şükreden kullarından oluruz»	Karada ve denizde sizi gezdiren O’dur. Öyle ki siz gemide bulunduğunuz zaman, onlar da güzel bir rüzgarla onu yüzdürürlerken ve (tam) bununla sevinmektelerken, ona çılgınca bir rüzgar gelip çatar ve her yandan dalgalar onları kuşatıverir; onlar artık bu (dalgalarla) gerçekten kuşatıldıklarını sanmışlarken, dinde O’na ‘gönülden katıksız bağlılar (muhlisler)’ olarak Allah’a dua etmeye başlarlar: "Andolsun eğer bundan bizi kurtaracak olursan, muhakkak Sana şükredenlerden	11 /210

					olacağız."	
10-Yunus Suresi 23.Ayet Mekke	هُمْ إِذَا تَجَافَهُمْ فَلَمَّا الْأَرْضِ فِي يَبْعُونَ أَيُّهَا يَا ۖ الْحَقُّ بَعِيرٌ عَلَىٰ بَعْضِكُمْ إِنَّمَا النَّاسُ الْحَيَاةِ مَتَاعٌ ۖ تَفْسِيكُمُ إِلَيْنَا ثُمَّ ۚ الدُّنْيَا بِمَا قَسَّيْنَاكُمْ مَرْجِعُكُمْ 23-نَعْمَلُونَ كُنْتُمْ	Felemma encahüm izahüm yebğune fil erdî bi ğayril hakk ya eyyühennasü innema bağyüküm ala enfüsiküm metaal hayatid dünya sümme ileyna merciüküm fe nünebbiüküm bima küntüm ta'melun	Fakat onları kurtarınca, bir de bakarsın ki yeryüzünde haksız yere taşkınlık yapıyorlar. Ey İnsanlar! Sizin taşkınlığınız, sırf kendi aleyhinizedir. (Bununla) sadece dünya hayatının yararını elde edersiniz. Sonunda dönüşünüz bizedir. (Biz de) bütün yaptıklarınızı size haber vereceğiz.	Derken vaktâki onları halâs eder, çıkar çıkmaz Yer yüzünde haksızlıkla bagye başlarlar, ey insanlar, bagyiniz sırf kendi aleyhinizedir, o alçak hayatın biraz zevkını sürersiniz, sonra döner bize gelirsiniz, biz de bütün yaptıklarınızı size haber veririz	Ama (Allah) onları kurtarınca, hemen haksız yere, yeryüzünde taşkınlığa koyulurlar. Ey insanlar, sizin taşkınlığınız, ancak kendi aleyhinizedir; (bu) dünya hayatının geçici metaidir. Sonra dönüşünüz Bizdir, Biz de yaptıklarınızı size haber vereceğiz.	11 / 210
10-Yunus Suresi 24.Ayet Mekke	الدُّنْيَا الْحَيَاةِ مَثَلٌ إِنَّمَا مِنْ أَنْزَلْنَاهُ كَمَاءٍ بِهِ فَاخْتَلَطَ السَّمَاءُ مِمَّا الْأَرْضِ نَبَاتٌ وَالْأَنْعَامُ النَّاسُ يَا كُلُّ أَخَذْتَ إِذَا حَتَّى رُحِرْفَهَا الْأَرْضِ أَهْلُهَا ظَنُّوْ وَارْتَبَتْ عَلَيْهَا قَادِرُونَ أَتَهُمْ أَوْ لَيْلًا مَرْنَأًا تَاهَا فَجَعَلْنَاهَا نَهَارًا نَعْنُ لَمْ كَأَنْ حَصِيدًا كَذَلِكَ ۖ بِالْأَمْسِ لِقَوْمِ الْآيَاتِ تُفَصِّلُ 24- يَتَفَكَّرُونَ	İnnema meselül hayatid dünya ke main enzelnahü mines semai fahteleta bihi nebatül erdî mimma ye'külün nasü vel en'am hatta iza ehazetil erdu zuhrufeha vezzeyyenet ve zanne ehlüha ennehüm kadirune aleyha etaha emruna leylan ev neharan fe cealnaha hasıyden ke el lem tağne bil ems kezalike nüfessılül ayati li kavmiy yetefekkerun	Dünya hayatının hâli, ancak gökten indirdiğimiz bir yağmurun hâli gibidir ki, insanların ve hayvanların yedikleri yeryüzü bitkileri onunla yetişip birbirine karışmıştır. Nihayet yeryüzü (o bitkilerle) bütün zinet ve güzelliklerini alıp süslendiği ve sahipleri de onun üzerine (her türlü tasarrufa) kadir olduklarını sandıkları bir sırada, geceleyin veya güpegündüz ansızın ona emrimiz (afetimiz) geliverir de, bunları, sanki dün yerinde hiç yokmuş gibi, kökünden yolunmuş bir hâle getiririz. İşte düşünen bir toplum için, âyetleri böyle ayrı ayrı açıklıyoruz.	O Dünya hayatın meseli sırf şunun gibidir: bir su, biz onu Semâdan indirmişiz derken onunla Yer yüzünün otu: insan ve davar yiyeyeğinden birbirine girmiştir, Nihayet Arz, bütün zinetini takınıb süslendiği, ehli de onun üzerine kendilerini kadir zannettikleri bir sırada geceleyin veya gündüzün ona emrimiz gelivermiş bir lâhzada ona öyle bir tırpın atıvermiştir ki sanki dün hiç bir şenlik yokmuş, işte düşünecek bir kavm için âyetleri böyle tavsıl ediyoruz	Dünya hayatının örneği, ancak gökten indirdiğimiz, onunla insanların ve hayvanların yediği yeryüzünün bitkisi karışmış olan bir su gibidir. Öyle ki yer, güzelliğini takınıp süslendiği ve ahalişi gerçekten ona güç yetirdiklerini sanmışlarken (işte tam bu sırada) gece veya gündüz ona emrimiz gelmiştir de, dün sanki hiçbir zenginliği yokmuş gibi, onu kökünden biçilip atılmış bir durumda kılmışız. Düşünen bir topluluk için Biz âyetleri böyle birer birer açıklarız.	11 / 210
10-Yunus Suresi 25.Ayet Mekke	دَارَ لِي يَدْعُوْ وَٱللَّهُ مَنْ وَيَهْدِي السَّلَامَ صِرَاطٍ إِلَىٰ يَشَاءُ 25- مُسْتَقِيمٍ	Vallahü yed'u ila daris selam ve yehdı mey yeşâu ila sıratım müstekıym	Allah, esenlik yurduna çağırır ve dilediğini doğru yola iletir.	Allah, darüsselâma çağırıyor ve dilediğini bir doğru yola hidayet buyuruyor	Allah barış yurduna çağırır ve kimi dilerse dosdoğru yola yöneltip-iletir.	11 / 210
10-Yunus Suresi 26.Ayet Mekke	الْحُسْنَىٰ حَسَنُوا لَذِينَ يَرْهَقُ وَلَا ۖ وَزِيَادَةٌ ذِلَّةٌ وَلَا هَرٌّ وَجُوهُهُمْ أَصْحَابُ ۖ أُولَٰئِكَ ۖ فِيهَا هُمْ ۖ الْجَنَّةِ 26- خَالِدُونَ	Lillezine ahsenül husna ve ziyadeh ve la yerheku vücuhehüm kateruv ve la zilleh ülaike ashabül cenneh hüm fiha halidun	Güzel iş yapanlara (karşılık olarak) daha güzeli ve bir de fazlası vardır. Onların yüzlerine ne bir kara bulaşır, ne de bir zillet. İşte onlar cennetliklerdir ve orada ebedî kalacaklardır.	Hasenât yapanlara husnâ bir de ziyade var, ve yüzlerine ne bir kara bulaşır ne zillet, onlar eshabı Cennet hep orada muhalleddirler	Güzellik yapanlara daha güzeli ve fazlası vardır. Onların yüzlerini ne bir karartı saran, ne bir zillet, işte onlar cennetin halkıdır; orada süresiz kalacaklardır.	11 / 211
10-Yunus Suresi	كَسَبُوا الدَّيْنَ	Vellezine kesebüs	Kötü işler yapmış	Seyyiat kazananlara	Kötülükler kazanmış	11 / 211

27.Ayet Mekke	سَيِّئَةٌ جَزَاءُ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ وَتَرْهَقُهُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ لَهُمْ مَا ۖ كَأَنَّمَا ۖ عَاصِمٍ وُجُوهُهُمْ أَغْشِيَتْ مُظْلِمًا اللَّائِلِ مِنْ قِطْعًا أَصْحَابُ أُولَئِكَ ۖ فِيهَا هُمْ ۖ النَّارِ خَالِدُونَ -27	seyyiati cezaü seyyietim bi misliha ve terhekühüm zilleh ma lehüm minellahi min asım keennema uğşiyet vücuühüm kıtaam minel leyli muslima ülaike ashabün nar hüm fiha halidun	olanlara gelince, bir kötülüğün cezası misliyledir ve onları bir zillet kaplayacaktır. Onları Allah’(ın azabın)dan koruyacak hiçbir kimse de yoktur. Sanki yüzleri, karanlık geceden parçalarla örtülmüştür. İşte onlar cehennemliklerdir. Onlar orada ebedî kalacaklardır.	gelince kötülüğün cezası misliyledir, ve onları bir zillet kaplar, Allahdan kendilerini kurtaracak yoktur, sanki yüzleri gece parçalarından kaplanmış kapkaranlık, onlar, eshabı nar, hep orada muhalledirler	olanlar ise; her bir kötülüğün karşılığı, kendi misliyledir. Bunları bir zillet sarıp kaplar. Onları Allah’tan (kurtaracak) hiçbir koruyucu yok. Onların yüzleri, sanki bir karanlık gecenin parçalarına bürünmüş gibidir. İşte bunlar ateşin halkıdır; orada süresiz kalacaklardır.	
10-Yunus Suresi 28.Ayet Mekke	جَمِيعًا نَحْشُرُهُمْ وَيَوْمَ لِلَّذِينَ يَقُولُ نَمْ أَنْتُمْ مَكَانَكُمْ أَشْرَكُوا فَرَيْنَا ۖ وَشُرَكَائِكُمْ وَقَالَ ۖ بَيْنَهُمْ كُنْتُمْ مَا شُرَكَائُهُمْ تَعْبُدُونَ إِيَّانَا -28	Ve yevme nahşüruhüm cemian sümme nekulü lillezine eşraku mekaneküm entüm ve şurakaüküm fe zeyyelna beynehüm ve kale şurakaühüm ma küntüm iyyana ta’büdun	Onların hepsini bir araya toplayacağımız, sonra da Allah’a ortak koşanlara, “Siz de, ortaklarınız da yerinizde bekleyin” diyeceğimiz günü düşün. Artık onların (ortak koştuklarıyla) aralarını tamamen ayırırız ve ortak koştukları derler ki: “Siz bize ibadet etmiyordunuz.”	Ve o gün ki hepsini mahşere toplayacağız, sonra diyeceğiz o şirk koşanlara: yerinize! Siz de şerikleriniz de, artık aralarını açmışsınız, şerikleri şöyle demektedir: siz bize tapmıyordunuz	O gün, onların tümünü birarada toplayacağız, sonra şirk katanlara: "Yerinizden ayrılmayınız; siz de, şirk koştuklarınız da" diyeceğiz. Artık onların arasını açmışsınız. Şirk koştukları derler ki: "Siz bize ibadet ediyor değildiniz."	11 /211
10-Yunus Suresi 29.Ayet Mekke	بَيْنَنَا شَهِيدًا بِاللَّهِ فَكَفَى عَنْ كُفَّارِنَ وَبَيْنَكُمْ لَعَّافِلِينَ عِبَادَتِكُمْ -29	Fe kefa billahi şehidem beynena ve beyneküm in künna an ibadetiküm leğafilin	“Şimdi ise sizin bize tapınmanızdan habersiz olduğumuza dair sizinle bizim aramızda şahit olarak Allah yeter.”	Şimdi sizinle bizim aramızda şahid olarak, Allah yeter doğrusu «sizin ibadetinizden bizim asla haberimiz yoktu»	"Bizim ile sizin aranızda şahid olarak Allah yeter. Gerçekten biz, sizin ibadetinizden habersizdik."	11 /211
10-Yunus Suresi 30.Ayet Mekke	نَفْسٌ كُلٌّ تَبْلُوْ هُنَالِكَ وَرُدُّوْ ۖ أَسَلَفْتُ مَا الْحَقُّ مَوْلَاهُمْ اللَّهُ إِي مَا عَنْهُمْ وَضَلَّ ۖ يَقْرُونَ كَانُوا -30	Hünalike teblu küllü nefsim ma eslefet ve ruddu ilellahi mevlahümül hakkı ve dalle anhüm ma kanu yefterun	Orada herkes daha önce yaptığı şeyleri yoklayacak (ve kendi akıbetini öğrenecek), hepsi de gerçek sahipleri olan Allah’a döndürülecekler ve (ilâh diye) uydurdıkları şeyler (onları yüzüstü bırakıp) kendilerinden kaybolup gidecektir.	İşte burada her nefis, geçmişte yaptığını deneyecek, hepsi hak mevlâları Allaha reddolunmuş ve uydurdıkları şeyler kendilerinden gaib olmuş gitmiş bulunacaktır.	İşte orada, her nefis önceden yaptıklarıyla imtihana çekilmiş olacak ve onlar asıl- gerçek mevlaları olan Allah’a döndürülecekler. Yalan yere uydurdıkları da, kendilerinden kaybolup uzaklaşacaklar.	11 /211
10-Yunus Suresi 31.Ayet Mekke	مِنْ يَرْزُقُكُمْ مَنْ قُلْ أَمَّنْ وَالْأَرْضِ السَّمَاءِ السَّمْعَ يَمْلِكُ وَمَنْ وَالْأَبْصَارِ مِنْ الْحَيِّ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ يُدَبِّرُ وَمَنْ الْحَيِّ مَنْ هَسِقُولُونَ ۖ الْأَمْرَ	Kul mey yertzüküküm mines semai vel erdı emmey yemliküs sem’a vel ebsara ve mey yuhricül hayye minle miyyiti ve yuhricül meyyite minel hayyi ve mey yüdebbirul emr fe seyekulunellah fe kul efela tettekun	De ki: “Sizi gökten ve yerden kim rızklandırıyor? Ya da işitme ve görme yetisi üzerinde kim mutlak hâkimdir? Ölüden diriyi, diriden ölüyü kim çıkarıyor? İşleri kim yürütüyor?” “Allah” diyecekler. De ki: “O hâlde, Allah’a karşı gelmekten sakınmavacak mısınız?”	De ki: size gökten ve yerden kim rızık veriyor? Ya o sem’u ebsar kimin milki bulunuyor? Ve kim o ölüden diri çıkarıyor ve diriden ölü çıkarıyor? Ve emri kim tebdir ediyor? Derhal diyecekler ki Allah, de ki, o halde sakınmaz mısınız?	De ki: "Göklerden ve yerden sizlere rızık veren kimdir? Kulaklara ve gözlere malik olan kimdir? Diriyi ölüden çıkaran ve ölüyü diriden çıkaran kimdir? Ve işleri evirip-çeviren kimdir? Onlar: "Allah" diyeceklerdir. Öyleyse de ki: "Peki siz vine de korkun-	11 /211

	فَلَا تَقُولُ َ اللَّهُ 31-تَقُولُونَ				sakınmayacak mısınız?	
10-Yunus Suresi 32.Ayet Mekke	الْحَقُّ رَبُّكُمْ اللَّهُ فَبَلِّغْهُمْ إِلَّا الْحَقَّ بَعْدَ فَمَآذَا َ فَأَتَى َ الضَّلَالِ 32-رَفُوعًا تَصَدُّ	Fe zalikümüllahü rabbükümülhakk fe maza ba7del hakkı illed dalal fe enna tusrafun	İşte O, sizin gerçek Rabbiniz olan Allah'tır. Hak'tan sonra sadece sapıklık vardır. O hâlde, nasıl oluyor da (Hak'tan) döndürülüyorsunuz?	İşte o Allah, sizin hak rabbınız; haktan sonra da dalâlden başka ne vardır? O halde nasıl çevrilirsiniz?	İşte bu, sizin gerçek Rabbiniz olan Allah'tır. Öyleyse haktan sonra sapıklıktan başka ne var? Pekî, nasıl hala çevriliyorsunuz?	11 /211
10-Yunus Suresi 33.Ayet Mekke	كَلِمَتٌ حَقٌّ كَذَّابٌ الَّذِينَ عَلَى رَبِّكَ لَا تَهُمُ فَسَفُوا 33-يُؤْمِنُونَ	Kezalike hakkat kelimetü rabbike aallelezine fesekeu ennehüm la yü'minun	Rabbinin yoldan çıkanlar hakkındaki, “Onlar artık imana gelmezler” sözü, işte böylece gerçekleşmiştir.	Öyle büsbütün haktan çıkışmış fasıklara rabbının kelimesi şöyle hakk oldu: onlar artık iymana gelmezler	Böylece Rabbinin sözü o fasık kimseler üzerinde (şöyle) gerçekleşmiştir ki: "Onlar şüphesiz iman etmezler."	11 /211
10-Yunus Suresi 34.Ayet Mekke	شُرَكَائِكُمْ مِنْ هَلْ قُلْ تُمْ الْحَقَّ يَبْدَأُ مَنْ يَبْدَأُ اللَّهُ قُلْ َ يُعِيدُهُ يُعِيدُهُ تُمْ الْحَقَّ 34-تَوْفِكُونَ فَأَتَى	Kul hel min şurakaiküm mey yebdeül halka sümme yüyüdüh kulillahü yebdeül halkü sümme yüyüdühü fe enna tü'fekun	De ki: “Allah’a koştüğunuz ortaklarınızdan, başlangıçta yaratmayı yapacak, sonra onu tekrarlayacak kimse var mı?” De ki: “Allah, başlangıçta yaratmayı yapar, sonra onu tekrar eder. O hâlde, nasıl oluyor da (haktan) çevriliyorsunuz?”	De ki: sizin şeriklerinizden halkı ilkin yapacak sonra da çevirib yapacak var mı? De ki Allah, halkı ibtida yapar sonra çevirir yine yapar, artık nasıl saptırılırsınız	De ki: "Sizin şirk koştuklarınızdan ilk kez yaratacak, sonra onu iade edecek olan var mı?" De ki: "Allah yaratmayı (ilkin) başlatır, sonra onu iade eder. Öyleyse nasıl çevriliyorsunuz?"	11 /212
10-Yunus Suresi 35.Ayet Mekke	شُرَكَائِكُمْ مِنْ هَلْ قُلْ الْحَقَّ إِلَى يَهْدِي مَنْ يَبْدَأُ اللَّهُ قُلْ َ يُعِيدُهُ يُعِيدُهُ تُمْ الْحَقَّ 35-تَحْكُمُونَ كَيْفَ	Kul hel min şurakaiküm mey yehdı ilel hakk kulillahü yehdı lil hakk e fe mey yehdı ilel hakkı ehakku ey yüttebea emmel la yehiddi illa ey yühda fe ma leküm keyfe tahkümun	De ki: “Allah’a koştüğunuz ortaklarınızdan hakka iletecek olan bir kimse var mı?” De ki: “Hakka Allah iletir.” Öyle ise, hakka ileten mi uyulmaya daha lâyıktır, yoksa iletilmedikçe doğru yolu bulamayan kimse mi? Ne oluyor size? Nasıl hüküm veriyorsunuz?”	De ki sizin şeriklerinizden hakka hidayet eden var mı? Allah de ki: hakka hidayet eder, o halde hakka hidayet eden mi ittibaa ehaktır, yoksa hidayet olunmadıkça kendi kendine iremiyen mi? O halde ne oluyorsunuz? Nasıl hukmediyorsunuz?	De ki: "Sizin şirk koştuklarınızdan hakka ulaştırabilecek var mı?" De ki: "Hakka ulaştıracak Allah'tır. Öyleyse, hakka ulaştıran mı uyulmaya daha hak sahibidir, yoksa doğru yola ulaştırılmadıkça kendisi hidayete ulaşmayan mı? Ne oluyor size? Nasıl hükmediyorsunuz?"	11 /212
10-Yunus Suresi 36.Ayet Mekke	إِلَّا كَتَرُهُمْ يَبْنِعُ وَمَا لَا الظَّنَّ إِنَّ َ ظَلَمًا شَيْبًا الْحَقَّ مِنْ يُعْنِي بِمَا عَلِيمُ اللَّهِ إِنَّ َ 36-يَقْعَطُونَ	Ve ma yettebiu ekseruhüm illa zanna inne zanne la yuğnı minel hakkı şey'a innellahe alımüm bima yef'alun	Onların çoğu ancak zannın ardından gider. Oysa zan, hak namına hiçbir şeyin yerini tutmaz. Şüphesiz Allah, onların yapmakta olduklarını hakkıyla bilendir.	Maamafih ekserisi sırf bir zan ardında gider fakat zan, hakdan hiç bir şey ifade etmez, her halde Allah, onların ne yaptıklarını bilib duruyor	Onların çoğunluğu zandan başkasına uymaz. Gerçekten zan ise, haktan hiçbir şeyi sağlayamaz. Şüphesiz Allah, onların işlemekte olduklarını bilendir.	11 /212
10-Yunus Suresi 37.Ayet Mekke	الْقُرْآنُ هَذَا كَانَ وَمَا دُونَ مِنْ يُقْرَأُ أَنْ تَصْدِيقٌ وَلَكِنْ اللَّهُ يَدِيهِ بَيْنَ الْأَذْيِ	Ve ma kane hazel kur'anü ey yüftera min dunillahi ve lakin tasdikallezı beyne yedeyhi ve tefsıylel kitabı la raybe fihi mir rabbil alemin	Bu Kur'an, Allah'tan (indirilmiş olup) başkası tarafından uydurulmamıştır. Fakat o, kendinden öncekileri doğrulayıcı ve Kitab'ı (Allah'ın Levh-i	Bu Kur'an Allahın mâsivasından uydurulamaz ve lâkin o, önündekinin bir tasdıkı ve kitabın tafsıyli olarak rabbül'âleminden indirilmistir. bunda hic	Bu Kur'an, Allah'tan başkası tarafından yalan olarak uydurulmuş değildir. Ancak bu, önündekileri doğrulavan ve kitabı	11 /212

	لَا الْكِتَابِ وَتَفْصِيلَ رَبِّ مِنْ فِيهِ رَبِّبَ 37- الْعَالَمِينَ		Mahfuz'daki yazısını açıklayıcı olarak, indirilmiştir. Bunda hiçbir şüphe yoktur. (O) âlemlerin Rabbi tarafından.	şüphe yoktur	ayrıntılı olarak açıklayandır. Bunda hiç şüphe yoktur, âlemlerin Rabbindendir.	
10-Yunus Suresi 38.Ayet Mekke	اَقْرَأْ فَيُؤْمِنُ ۚ اَوْ كَفَرَ ۚ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَزِيزٍ ۚ اَوْ يَسْتَعْجِلُ مِنْكَ عَذَابًا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْغَافِلُ ۚ اَوْ يَخْتَلِفُ عَلَيْهِ عِلَالُ الْوُجَاهِ ۚ اَوْ يَخْتَلِفُ عَلَيْهِ عِلَالُ الْوُجَاهِ ۚ اَوْ يَخْتَلِفُ عَلَيْهِ عِلَالُ الْوُجَاهِ 38-	Em yekulunefterah kul fe'tu bi suratim mislihi ved'u menisteta'tüm min dunillahi in küntüm sadıkıyn	Yoksa onu (Muhammed kendisi) uydurdu mu diyorlar? De ki: "Eğer doğru söyleyenler iseniz, haydi siz de onun benzeri bir sûre getirin ve Allah'tan başka, çağırabileceğiniz kim varsa onları da yardıma çağırın.	Ya, onu uydurdu mu diyorlar? De ki: öyle ise haydin: onun misli bir sûre getirin ve Allahdan başka kime gücünüz yeterse çağırın, eğer sadıksanız bunu yapın	Yoksa: "Bunu kendisi yalan olarak uydurdu" mu diyorlar? De ki: "Bunun benzeri olan bir sûre getirin ve eğer gerçekten doğru sözlüyseniz Allah'tan başka çağırabildiklerinizi çağırın."	11 /212
10-Yunus Suresi 39.Ayet Mekke	لَمْ يَمَسَّ يَوْمًا ۚ اَوْ كَفَرَ ۚ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَزِيزٍ ۚ اَوْ يَسْتَعْجِلُ مِنْكَ عَذَابًا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْغَافِلُ ۚ اَوْ يَخْتَلِفُ عَلَيْهِ عِلَالُ الْوُجَاهِ ۚ اَوْ يَخْتَلِفُ عَلَيْهِ عِلَالُ الْوُجَاهِ 39-	Bel kezzebu bima lem yühıytu bi ılmihı ve lemma ye'tihim te'vılüh kezalike kezzebellezıne min kablihim fenzur keyfe kane akıbetüz zalimin	Hayır öyle değil. Onlar, ilmini kavrayamadıkları ve kendilerine yorumu gelmemiş olan bir şeyi yalanladılar. Kendilerinden öncekiler de (peygamberleri ve onlara indirilen kitapları) böyle yalanlamışlardı. Bak, o zalimlerin sonu nasıl oldu.	Hayır onlar, ılmini ihata etmedikleri ve te'vili kendilerine hiç gelmemiş olan bir şey'i tekzip ettiler, bunlardan evvel geçenler de böyle tekzip etmişlerdi amma bak zâlimlerin akıbeti nasıl oldu?	Hayır, onlar ilmini kuşatamadıkları ve kendilerine henüz yorumu gelmemiş bir şeyi yalanladılar. Onlardan öncekiler de böyle yalanlamışlardı. Zulmedenlerin nasıl bir sonuca uğradıklarına bir bak.	11 /212
10-Yunus Suresi 40.Ayet Medine	بِهِ يُؤْمِنُ مَنْ وَمِنْهُمْ يُؤْمِنُ لَا مَنْ وَمِنْهُمْ أَعْلَمُ وَرَبُّكَ بِهِ 40- بِالْمُقْبِدِينَ	Ve minhüm mey yü'minü bihi ve minhüm mel la yü'minü bih ve rübbüke a'lemü bil müfsidin	İçlerinden öylesi var ki ona (Kur'an'a) inanır; yine onlardan öylesi de var ki ona inanmaz. Rabbin bozguncuları daha iyi bilendir.	İçlerinden buna inanacak da var, inanmıyacak da var, rabbın o müfsidlere a'lemdir	Onlardan ona inananlar var ve ona inanmayanlar da vardır. Rabbin bozgunculuk çıkaranları daha iyi bilir.	11 /212
10-Yunus Suresi 41.Ayet Mekke	لِيَقُولَ كَذِبًا ۚ اَوْ كَفَرَ ۚ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَزِيزٍ ۚ اَوْ يَسْتَعْجِلُ مِنْكَ عَذَابًا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْغَافِلُ ۚ اَوْ يَخْتَلِفُ عَلَيْهِ عِلَالُ الْوُجَاهِ ۚ اَوْ يَخْتَلِفُ عَلَيْهِ عِلَالُ الْوُجَاهِ 41-	Ve in kezzebuke fe kul lı amelı ve leküm amelüküm entüm beriune mimma a'melü ve ene beriüm mimma ta'melun	Eğer onlar seni yalanlarlarsa, de ki: "Benim işim bana aittir; sizin işiniz de size. Siz benim yaptığımdan uzaksınız; ben de sizin yapmakta olduğunuz şeylerden uzağım (sorumlu değilim)."	Eğer seni tekzibde ısrar ederlerse de ki bana amelim, size de ameliniz, siz benim yapacağımdan berisiniz, ben de sizin yapacağınızdan beriyim	Eğer seni yalanlarlarsa, onlara de ki: "Benim yaptıklarım benim, sizin yaptıklarınız sizindir. Siz benim yaptıklarımın uzaksınız ve ben de sizin yaptıklarınızdan uzağım."	11 /212
10-Yunus Suresi 42.Ayet Mekke	يَسْتَمِعُونَ مَنْ وَمِنْهُمْ سَمِعَ فَأَنْتَ ۚ اِلَيْكَ لَا كَانُوا وَلَوْ الصَّمَّ 42- بَعْقُلُونَ	Ve minhüm mey yestemiune ileyk e fe ente tüsmius summe ve lev kanu la ya'kılun	Onlardan sana kulak verenler de vardır. Fakat sağırlara, hele akılları da ermiyorsa, sen mi işittireceksin?	İçlerinden seni dinlemeye gelenler de var, fakat akılları da yokken sağırlara sen mi işittireceksin	Onlardan seni dinleyecekler vardır. Ama hiç duymayan - sağırlara -üstelik hiç akılları ermiyorsa- sen mi duyuracaksın?	11 /212
10-Yunus Suresi 43.Ayet Mekke	اِلَيْكَ يَنْظُرُونَ مَنْ وَمِنْهُمْ الْعُمَىٰ تَهْدِي فَأَنْتَ ۚ لَا كَانُوا وَلَوْ 43- يُبْصِرُونَ	Ve minhüm mey yenzuru ileyk e fe ente tehdil umye ve lev kanu la yübsırun	İçlerinden sana bakanlar da vardır. Fakat körlere, hele gerçeği görmüyorsa, sen mi doğru yolu göstereceksin?	İçlerinden sana bakanlar da var, fakat basiretleri de yokken körlere sen mi hidayet edeceksin?	Ve sana bakacak olanlar vardır. Ama kör olanları -üstelik basiretleri de yoksa- sen mi doğru yola ulaştıracaksın?	11 /213

10-Yunus Suresi 44.Ayet Mekke	النَّاسَ يَظْلِمُ لِلَّهِ إِنَّ النَّاسَ وَلَكِنَّ شَيْئًا 44- ظَلِمُونَ بِأَنفُسِهِمْ	İnnellahe la yazlimün nase şey'ev ve lakinnen nase enfüsehüm yazlimun	Şüphesiz Allah, insanlara hiçbir şekilde zulmetmez; fakat insanlar kendilerine zulmederler.	Her halde Allah insanlara zerrece zulmetmez ve lâkin insanlar kendilerine zulmediyorlar	Şüphesiz Allah, insanlara hiçbir şeyle zulmetmez. Ancak insanlar, kendi nefislerine zulmediyorlar.	11 / 213
10-Yunus Suresi 45.Ayet Mekke	لَمْ كَأَنْ يَحْشُرُهُمْ وَيَوْمَ مِنْ سَاعَةً إِلَّا يُلْثُوا رَفُوزًا يَبْعَا النَّهَارَ خَسِرَ قَدْ َبَيْنَهُمْ اللَّهُ لِقَاءِ كَتَبُوا الَّذِينَ 45- مُهْتَدِينَ كَانُوا وَمَا	Ve yevme yahşüruhüm keel lem yelbesu illa saatem minen nehar iyetearafune beynehüm kad hasirallezine kezzebu bi likaillahi ve ma kanu mühtedin	Onları yeniden diriltip hepsini bir araya toplayacağı gün, sanki gündüzün bir saatinden başka kalmamışlar (yeni ayrılmışlar) gibi, aralarında tanışırlar. Allah'a kavuşmayı yalan sayanlar, ziyaana uğramış ve doğru yolu bulamamışlardır.	Sanki gündüzün bir saatinden başka durmamışlar gibi hepsini mahşere sevkedeceği gün beyinlerinde tanışacaklar, Allahın karşısına çıkacaklarını tekzib edib de doğru yolu tutmamış olanlar hakikat husrana düşmüş bulunacaklar	Gündüzün bir saatinden başka sanki hiç ömür sürmemişler gibi onları birarada toplayacağı gün, onlar birbirlerini tanımış olacaklar. Allah'a kavuşmayı yalanlayanlar gerçekten hüsrana uğramışlardır. Onlar hidayete ermiş (kimseler) değildi.	11 / 213
10-Yunus Suresi 46.Ayet Mekke	بَعْضَ نُورَيْكَ وَإِنَّمَا أَوْ نَعْدُهُمُ الَّذِي فَالِئِنَّا نَتَوَقَّعُكَ شَهِيدُ اللَّهِ ثُمَّ مَرْجِعُهُمْ 46- يَقَعُونَ مَا عَلَى	Ve imma nuriyenneke ba'dallezi neidühüm ev neteveffeyenneke fe ileyna merciuhüm sümmellahü şehidün ala ma yef'alun	Onları tehdit ettiğimiz şeylerin bir kısmını sana göstersek de, (göstermeden) seni vefat ettirsek de sonunda onların dönüşü bizedir. Sonra, Allah onların yapmakta olduklarına da şahittir.	Onlara va'dettiğimizin ba'zısını sana behemehal göstersek de veya seni tamamen alsak da her iki takdirde onların nihayet dönümü bizedir, sonra Allah ne yapacaklarına da şahiddir	Onlara vaadettiğimiz (azabın) bir kısmını sana gösteririz veya senin hayatına son veririz (de görmeyen ahirete kalır.) Onların dönüşleri Bizedir, sonra Allah işlediklerine şahiddir.	11 / 213
10-Yunus Suresi 47.Ayet Mekke	رَسُولًا مَّ وَلَكِلَّ رَسُولُهُمْ جَاءَ فَإِذَا بِالْقِسْطِ بَيْنَهُمْ قُضِيَ 47- مُونٌ يُظْلَا لَا وَهُمْ	Ve liküllü ümmetir rasul fe iza cae rasulühüm kudiye beynehüm bil kısıtı ve hüm la yuzlemun	Her ümmetin bir peygamberi vardır. Onların peygamberi geldiği (tebliğini yaptığı) zaman, aralarında adaletle hükmedilir ve onlara asla zulmedilmez.	Her ümmet için bir Resul vardır, o Resulleri geldiği vakıt aralarında adâletle hüküm verilir, hiçbirine zulmedilmez.	Her ümmetin bir resulü vardır. Onlara resulleri geldiği zaman, aralarında adaletle hüküm verilir ve onlar zulme uğratılmazlar.	11 / 213
10-Yunus Suresi 48.Ayet Mekke	هَذَا مَتَوَقِّفُونَ كُنْتُمْ إِنْ أَلَوْعْدُ 48- صَادِقِينَ	Ve yekulune meta hazel va'dü in küntüm sadıkıyn	“Eğer doğru söyleyenler iseniz, (söyleyin) bu tehdit ne zaman (gerçekleşecek)?” diyorlar.	Ne zaman bu va'd? Sadıksanız diyorlar	Derler ki: "Eğer doğru sözlüyseniz, bu belirttiğiniz süre (va'd) ne zamanmış?"	11 / 213
10-Yunus Suresi 49.Ayet Mekke	لِنَفْسِي أَمْلِكُ لَا قُلْ مَالًا لَا تَفْعَا وَلَا ضَرًّا أُمَّةً لِّكُلِّ ُ اللَّهِ شَاءَ جَاهُهُمْ جَاءَ إِذَا َ أَجَلُ سَاعَةً يَسْتَأْخِرُونَ فَلَا 49- يَسْتَقْدِمُونَ وَلَا ُ	Kul la emlikü li nefsi darrav ve la nef'an illa ma shaallah liküllü ümmetinecel iza cae ecelühüm fe la yeste'hirune saatev ve la yestakdimun	De ki: “Allah dilemedikçe, ben kendime bile ne bir zarar, ne de fayda verme gücüne sahibim. Her milletin bir eceli vardır. Onların eceli geldi mi, ne bir an geri kalabilirler ne de öne geçebilirler.”	De ki: ben kendi kendime Allahın dilediğinden başka ne bir menfeate ne de bir mazarrata malik değilim, her ümmet için bir ecel vardır, ecelleri geldiği vakıt artık bir saat geri de kalamazlar, ileri de gidemezler	De ki: "Allah'ın dilemesi dışında, kendim için zarardan ve yarardan (hiçbir şeye) malik değilim. Her ümmetin bir eceli vardır. Onların ecelleri gelince, artık ne bir saat ertelenebilirler, ne öne alınabilirler.	11 / 213
10-Yunus Suresi 50.Ayet	تَاكْمِرُ إِنْ رَأَيْتُمْ يُزْ نَهَارًا َوَ بَيَاتًا أَبْهَعَدَ مِنْهُ يَسْتَعْجِلُ مَاذَا	Kul eraeytüm in etaküm azabühu beyaten ev neharam maza yesta'cilü minhül mücrimun	De ki: “Söyleyin bakalım, O'nun azabı size geceleyin veya gündüzün (ansızın)	De ki: söyleyin bakayım şayed size onun azabı yatarken veya gündüzün gelecekse mücrimler	De ki: "Düşündünüz mü hiç, eğer O'nun azabı size gece veya gündüz geliverirse,	11 / 213

Mekke	50- الْمُجْرِمُونَ		gelecek olsa, suçlular bunun hangisini acele isterler?!” (Bunların hiçbiri istenecek bir şey değildir.)	bunun hangisini isti’cal ediyorlar?	suçlu-günahkarlar, bunu ne diye erkene almak istiyorlar?"	
10-Yunus Suresi 51.Ayet Mekke	أَمَنتُمْ وَقَعَ مَا لِدَا أُنْتُمْ كُنْتُمْ وَقَدْ آلَان َ بِهِ 51نَسْتَعِظُونَ بِهِ	E sümme iza ma vekaa amentüm bih al ane ve kad küntüm bihi testa’cilun	(Onlara) “Azap gerçekleştikten sonra mı O’na iman ettiniz? Şimdi mi!? Oysa siz onu acele istiyordunuz” (denilecek).	Ya sonra vakı’ olduğu zaman mı ona iman edeceksiniz? Ya... şimdi ha? hani siz bunu acele istiyordunuz, a?	Gerçekleştikten sonra mı O’na iman edeceksiniz? Hemen şimdi mi? Oysa siz, onun (azabın) erkence gelmesini istiyordunuz.	11 /213
10-Yunus Suresi 52.Ayet Mekke	ظَلَمُوا لِلَّذِينَ قِيلَ نُمُ الْخُلْدِ عَذَابٌ نُوفُوا بِمَا لَا تَجْزُونَ هَلْ 52- تَكْسِبُونَ كُنْتُمْ	Sümme kıyle lillezine zalemu zuku azabel huld hel tüczevne illa bima küntüm teksibun	Sonra da zulmedenlere, “Ebedî azabı tadın! Siz ancak vaktiyle kazanmakta olduğunuzun cezasına çarptırılıyorsunuz” denilecektir.	Sonra denilecek o zulm edenlere ki tadın bakalım huld azâbını, vaktile kazandığınızdan başka bir sebeble cezalandırılacak değilsiniz?	Sonra o zulmetmekte olanlara: "Sürekli azabı tadın" denilecek. Kazandıklarınız dışında, bir başka şeyle mi cezalandırılacaktınız?"	11 /213
10-Yunus Suresi 53.Ayet Mekke	هُوَ أَحَقُّ وَيَسْتَبِثُونَكَ إِنَّهُ وَرَبِّي إِي قُل ُ أَنْتُمْ وَمَا ُ لِحَقِّ 53- بِمُعْجِزِينَ	Ve yestembiuneke ehakkun hu kul ı ve rabbı innehu lehakkuv ve ma entüm bi mu’cızın	“O (azap) gerçek midir?” diye senden haber soruyorlar. De ki: “Evet, Rabbime andolsun ki o elbette gerçektir. Siz (bu konuda Allah’ı) âciz kılacak değilsiniz.”	Sahih doğru mu bu? Diye senden istifsar ediyorlar, de ki: evet, rabbıma kasev ederim ki o, dosdoğru, ve siz bundan yakayı kurtaramazsınız	"Bu bir gerçek mi?" diye senden haber soracaklar. De ki: "Evet, Rabbime andolsun ki, şüphesiz gerçektir ve sizler aciz bırakacak değilsiniz."	11 /213
10-Yunus Suresi 54.Ayet Mekke	نَفْسٍ لِكُلِّ أَنْ وَلَوْ الْأَرْضِ فِي مَا ظَلَمْتَ وَأَسْرُوا ُ بِهِ لَا قَدَثَ رَأُوا لَمَّا التَّدَامَةِ وَقَضِي ُ الْعَذَابَ وَهُمْ ُ بِالْفِسْطِ بَيْنَهُمْ 54- يُظْلَمُونَ لَا	Ve lev enne li külli nefsin zalemet ma fil erdı leftedet bih ve eserrun nedamete lemma raevül azab ve kudiye beynehüm bil kıstı ve hümla yuzlemun	(O gün) zulmetmiş olan herkes, eğer yeryüzündeki her şeye sahip olsa, kendini kurtarmak için onu fidye verir. Azabı gördüklerinde, için için derin bir pişmanlık duyarlar. Onlara zulmedilmeksizin aralarında adaletle hükmedilir.	Zulmetmiş olan her nefis bütün Arz dakine malik olsa idi, azâbı gördükleri vakıt hepsi içten içe nedamet ederek kendini kurtarmak için onu fedâ ederdi, fakat beynlerinde kaza, adalet ile imza edilmiştir, hiç birine zulmedilmez	Zulmeden her nefis, yeryüzündekilerin tümüne sahip olsa bunu (azaba karşılık) mutlaka fidye olarak verirdi. Onlar azabı görünce pişmanlıklarını gizlerler, oysa onlar haksızlığa uğratılmadan aralarında adaletle hükmedilmiştir.	11 /214
10-Yunus Suresi 55.Ayet Mekke	فِي مَا لِلَّهِ إِنَّ لَا وَالْأَرْضِ السَّمَاوَاتِ اللَّهُ وَعَذَابُ ُ لَا أَكْثَرَهُمْ وَلَكِنَّ حَقِّ 55- يَعْلَمُونَ	E la inne lillahi ma fis semavati vel ard e la inne va’dellahi hakkuv ve lakinne ekserahüm la ya’lemun	Bilesiniz ki, göklerdeki her şey, yerdeki her şey Allah’ındır. Yine bilesiniz ki, Allah’ın va’di haktır. Fakat onların çoğu bunu bilmez.	Uyan Göklerde ve Yerde ne varsa Allahındır, uyan Allahın va’di muhakkak haktır ve lâkin ekserisi bilmezler	Haberin olsun, göktekilerin ve yerdekilerin tümü gerçekten Allah’ındır. Haberın olsun; şüphesiz Allah’ın va’di haktır; ancak onların çoğu bilmezler.	11 /214
10-Yunus Suresi 56.Ayet Mekke	وَيُمِيتُ يُحْيِي هُوَ 56- تَرْجِعُونَ وَإِلَيْهِ	Hüve yuhı ve yümıtü ve ileyhi türceun	O, diriltir ve öldürür; ancak O’na döndürüleceksiniz.	O hem diriltir hem öldürür ve hep döndürülüb ona götürüleceksiniz	O, diriltir ve öldürür. Ve O’na döndürüleceksiniz.	11 /214
10-Yunus Suresi	قَدْ النَّاسُ يُهَا يَا	Ya eyyühen nasü kad caetküm mev’ızatüm	Ey insanlar! İşte size Rabbinizden bir öğüt.	Ey insanlar işte size rabbınızdan bir mev’ıza	Ey insanlar, Rabbinizden size bir	11 /214

57.Ayet Mekke	مِنْ مَوْعِظَةٍ جَاءَكُمْ فِي لَمَّا وَشِفَاءَ رَبِّكُمْ وَهُدَى الصُّدُورِ 57- لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً	mir rabbiküm ve şifaül lima fis suduri ve hüdev ve rahmetül lil mü'minin	kalplere bir şifâ ve inananlar için yol gösterici bir rehber ve rahmet (olan Kur'an) geldi.	ve gönüller derdine bir şifa, ve mü'minler için bir hidayet ve rahmet geldi	öğüt, sinelerde olana bir şifa ve mü'minler için bir hidayet ve rahmet geldi.	
10-Yunus Suresi 58.Ayet Mekke	اللَّهُ بِفَضْلِ قُلِّ قَبْلِكَ وَبِرَحْمَتِهِ خَيْرٌ هُوَ قَلْفِرْحُوا 58- يَجْمَعُونَ مِمَّا	Kul bi fadlillahi ve bi rahmetihî fe bi zalike felyefrahu hüve hayrum mimma yecmeun	De ki: "Ancak Allah'ın lütuf ve rahmetiyle, yalnız bunlarla sevininler. Bu, onların toplayıp durduklarından daha hayırlıdır."	De ki: Allahın fadlile, rahmetile, ancak onunla artık ferahlanın, o onların toplayıp durduklarından hayırlıdır	De ki: "Allah'ın bol ihsanıyla (fazlıyla) ve rahmetiyle, yalnız bunlarla sevininler. Bu, onların toplayıp yığmakta olduklarından hayırlıdır."	11 /214
10-Yunus Suresi 59.Ayet Mekke	أَنْزَلَ مَا رَأَيْتُمْ قُلِّ رِزْقٍ مِنْ لَكُمْ اللَّهُ رَامَادٍ مِنْهُ فَجَعَلْتُمْ أَذِنَ اللَّهِ قُلِّ وَحَلَالًا اللَّهُ عَلَى أُمَّ ٭ لَكُمْ 59- تَقْرُونَ	Kul e raeytüm ma enzelellahü leküm mir rizkın fe cealtüm minhü haram ev ve halala kul allahü ezine leküm em alellahi tefterun	De ki: "Allah'ın size indirdiği; sizin de, bir kısmını helâl, bir kısmını haram kıldığınız rızıklar hakkında ne dersiniz?" De ki: "Bunun için Allah mı size izin verdi, yoksa Allah'a iftira mı ediyorsunuz?"	De ki baksanıza! Allah sizin için rızık olarak neler indirdi de siz ondan bir haram, bir halâl yaptınız, size, de: Allah mı izin verdi? Yoksa Allaha iftira mı ediyorsunuz?	De ki: "Allah'ın sizin için indirdiği sizin bir kısmını haram ve helal kıldığınız rızıktan, haber var mı? Söyler misiniz?" De ki: "Allah mı size izin verdi, yoksa Allah hakkında yalan uydurup iftira mı ediyorsunuz?"	11 /214
10-Yunus Suresi 60.Ayet Mekke	لَذِينَ ظَنُّ وَمَا اللَّهُ عَلَى يَقْرُونَ ٭ الْقِيَامَةِ يَوْمَ الْكَذِبِ عَلَى فَضْلِ لَنُؤَلِّهِ إِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَكِنَّ وَالتَّاسِ 60- يَشْكُرُونَ لَا	Ve ma zannüllezzine yefterune alellahil kezibe yevmel kıyameh innellahe lezu fadlin alen nasi ve lakinne ekserahüm la yeşkürun	Allah'a karşı yalan uyduranların, kıyamet günü hakkındaki zanları nedir? Şüphesiz Allah insanlara karşı çok lütufkârdır, fakat onların çoğu (O'nun nimetlerine) şükretmezler.	Yalanı Allaha iftira edenler kıyamet gününü ne zannediyorlar? Her halde Allah insanlara karşı bir lütuf sahibidir, lâkin ekserisi bilmezler	Allah hakkında yalan uydurup iftira edenlerin kıyamet günü zanları nedir? Şüphesiz Allah, insanlara karşı büyük ihsan (Fazl) sahibidir, ancak onların çoğu şükretmezler.	11 /214
10-Yunus Suresi 61.Ayet Mekke	شَأْنٍ فِي تَكُونُ وَمَا مِنْ مِنْهُ تَنَلُّو وَمَا مِنْ نَعْمَاتٍ وَلَا قُرْآنٍ عَلَيْكُمْ كَمَا لَا عَمَلٍ يُقِضُونَ إِذْ شُهُودًا عَنْ يَعْزُبُ وَمَا ٭ فِيهِ تَرَّةٍ مَنَقَالٍ مِنْ رَبِّكَ يَفِ وَلَا الْأَرْضِ فِي أَصْغَرَ وَلَا السَّمَاءِ إِلَّا أَكْبَرَ وَلَا تِلْكَ مِنْ 61- مُبِينٍ كِتَابٍ فِي	Ve ma tekunü fi şe'niv ve ma tetlu minhü min kur'aniv ve la ta'melune min amelin illa küna aleyküm şühuden iz tüfidune fih ve ma ya'zübü ar rabbike mim miskali zirratin fil erdi ve la fis semai ve la asğara min zalike ve la ekbera illa fi kitabim mubın	(Ey Muhammed!) Sen hangi işte bulunursan bulun, ona dair Kur'an'dan ne okursan oku ve (ey insanlar, sizler de) hangi şeyi yaparsanız yapın, siz ona daldığınızda biz sizi mutlaka götürürüz. Ne yerde, ne de gökte, zerre ağırlığınca, (hatta) bu zerreden daha küçük veya daha büyük olsun, hiçbir şey Rabbinden uzak (ve gizli) olmaz; hepsi muhakkak apaçık bir kitapta (Levh-i Mahfuz'da yazılı)dır.	Her hangi bir şe'nde bulunsan, Kur'andan her ne okusan ve her hangi bir amel yaparsanız, siz ona dalıb coşarken mutlak biz üzerinizde şahid bulunuruz, rabbından ne Yerde ne Gökte zerre miskali ve ondan ne daha küçük ne daha büyük hiç bir şey kaçmaz hepsi bir kitabı mübindedir	Senin içinde olduğun herhangi bir durum, onun hakkında Kur'an'dan okuduğun herhangi bir şey ve sizin işlediğiniz herhangi bir iş yoktur ki, ona (iyice) daldığınızda, Biz sizin üzerinizde şahidler durmuş olmayalım. Yerde ve gökte zerre ağırlığınca hiçbir şey Rabbinden uzakta (saklı) kalmaz. Bunun daha küçüğü de, daha büyüğü de yoktur ki, apaçık bir kitapta (kayıtlı) olmasın.	11 /214
10-Yunus Suresi 62.Ayet	لَا اللَّهُ وَلِيَاءَ إِنَّ لَا هُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ خَوْفٌ 62- يَحْزَنُونَ	E la inne evliyaellahi la havfün aleyhim ve la hüm yahzenun	Bilesiniz ki, Allah'ın dostlarına hiçbir korku yoktur. Onlar üzülmeceklerdir de.	Uyan! ki Allahın evliyası ne üzerlerine korku vardır ne de onlar mahzun olurlar	Haberiniz olsun; Allah'ın velileri, onlar için korku yoktur, mahzun da	11 /215

Mekke					olmayacaklardır.	
10-Yunus Suresi 63.Ayet Mekke	وَكَانُوا آمِنُوا الَّذِينَ -63- يَنْقُوتُونَ	Ellezine amenu ve kanu yettekun	Onlar iman etmiş ve Allah'a karşı gelmekten sakınmış olanlardır.	Onlar ki Allaha iman etmişlerdir ve hep takvâ ile korunur dururlar	Onlar iman edenler ve (Allah'tan) sakınanlardır.	11 / 215
10-Yunus Suresi 64.Ayet Mekke	فِي الْبَشَرِ لَهُمْ وَفِي الدُّنْيَا الْحَيَاةُ تَبْدِيلَ لَا َ الْآخِرَةِ لَكَ َ اللَّهُ لِكَلِمَاتِ -64- الْعَظِيمِ الْفَوْزُ هُوَ	Lehümül büşra fil hayated dünya ve fil ahırâh la tebdîle li kelimatillah zalike hüvel fevzül azıym	Dünya hayatında da, ahirette de onlar için müjde vardır. Allah'ın sözlerinde hiçbir değişme yoktur. İşte bu büyük başarıdır.	Müjde onların Dünya hayatta da Âhirette de, Allahın kelimatına tebdil yok o işte fevzi azim o	Müjde, dünya hayatında ve ahirette onlarındır. Allah'ın sözleri için değişiklik yoktur. İşte büyük 'kurtuluş ve mutluluk' budur.	11 / 215
10-Yunus Suresi 65.Ayet Mekke	قُولُهُمْ يَحْرُثُكَ وَلَا جَمِيعًا لِلَّهِ الْعِزَّةُ إِنَّ -65- الْعَلِيمِ السَّمِيعِ هُوَ	Ve la yahzünke kavlühüm innel izzete lillahi cemîa hüves semîul alım	Onların (inkârcıların) sözleri seni üzmesin. Çünkü bütün güç Allah'ındır. O, hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.	Ötekilerin lâfları seni mahzûn etmesin, çünkü izzet, hep Allâhındır, o hepsini işitiyor, hepsini biliyor	Onların sözleri seni üzmesin. Şüphesiz 'izzet ve gücün' tümü Allah'ındır. O, işitendir, bilendir.	11 / 215
10-Yunus Suresi 66.Ayet Mekke	فِي مَنْ لِّلَّهِ إِنَّ أَلَا فِي وَمَنْ السَّمَاوَاتِ يَنْبَغُ وَمَا َ الْأَرْضِ مَنْ يَدْعُونَ الَّذِينَ شُرَكَاءَ اللَّهِ تُونَ الظَّنِّ إِلَّا يَنْتَعُونَ إِنَّ إِلَّا هُمُورُ إِنَّ -66- يَحْرُصُونَ	E la inne lillahi men fis semavati ve men fil ard ve ma yettebiullezine yed'une min dunillahi şüraka' iy yettebiune illez zanne ve in hüüm illa yahrusun	Bilesiniz ki göklerde kim var, yerde kim varsa, hep Allah'ındır. Allah'tan başkasına tapanlar (gerçekte) Allah'a koştukları ortaklara tâbi olmuyorlar. Şüphesiz onlar ancak zanna uyuyorlar ve sadece yalan söylüyorlar.	Uyan: Göklerde kim var, Yerde kim varsa hep Allahındır, Allahdan başkasına tapanlar dahi, şeriklerin tebaası olmazlar, ancak zanne teba'ıyyet ederler ve ancak kendi mızraklarıyla ölçer yalan söylerler	Haberiniz olsun; şüphesiz göklerde kim var, yerde kim var tümü Allah'ındır. Allah'tan başkasına tapanlar bile, şirk koştukları varlıklara ve güçlere (gerçekte) uymazlar. Onlar yalnızca bir zanna uyarlar ve onlar ancak 'zan ve tahminde bulunarak yalan söylemektedirler.'	11 / 215
10-Yunus Suresi 67.Ayet Mekke	لَكُمْ جَعَلَ الَّذِي هُوَ فِيهِ لَسْتُكُوا اللَّيْلَ إِنَّ َ مُبْصِرًا وَالتَّهَارَ لِقَوْمٍ لَّآيَاتٍ تِلْكَ فِي -67- يَسْمَعُونَ	Hüvellezı ceale lekümül leyte li zalike le ayatıl li kavmiy yesmeun	O, içinde dinlenesiniz diye geceyi sizin için (karanlık); gündüzü ise aydınlık kılandır. Şüphesiz bunda işiten bir toplum için ibretler vardır.	O, odur ki içinde durub dinlenesiniz diye sizin için geceyi yaptı, gündüzü de göz açıcı, elbette bunda dinliyecek bir kavm için bir çok âyetler var	O, dinlenmeniz için geceyi, gündüzü de aydınlatıcı (mubsir) olarak sizin için yaratmıştır. Şüphesiz işitebilen bir topluluk için bunda gerçekten ayetler vardır.	11 / 215
10-Yunus Suresi 68.Ayet Mekke	وَلَدَا اللَّهُ اتَّخَذَ نَالُوا الْغَنِيِّ هُوَ َ سُبْحَانَهُ فِي مَا لَهُ َ فِي وَمَا السَّمَاوَاتِ عِنْدَكُمْ إِنَّ َ الْأَرْضِ بِهَذَا سُلْطَانٍ مِنْ مَا اللَّهُ عَلَى تَقْوَاهُ -68- تَعْلَمُونَ لَا	Kalüttehazellahü veleden sübhaneh hüvel ğaniyy lehu ma fis semavati ve ma fil ard in indeküm min sülthanım bi haza e tekulune alellahi ma la ta'lemun	"Allah, bir çocuk edindi" dediler. O, bundan uzaktır. O, her bakımdan sınırsız zengindir. Göklerdeki her şey, yerdeki her şey O'nundur. Bu konuda elinizde hiçbir delil de yoktur. Allah'a karşı bilmediğiniz bir şeyi mi söylüyorsunuz?	Dediler ki: «Allah, veled edindi.» hâşâ o sübhân, ganiy o, Göklerdeki ve Yerdeki hep onun elinizde ona dair hiç bir burhan yoktur, Allaha karşı ılm ile isbat edemeyeceğiniz şey mi isnad ediyorsunuz?	"Allah çocuk edindi" dediler. O, (bundan) Yücedir; O, hiçbir şeye ihtiyacı olmayandır. Göklerde ve yerde ne varsa O'nundur. Kendinizde buna ilişkin bir delil de yoktur. Allah'a karşı bilmeyeceğiniz bir şeyi mi söylüyorsunuz?	11 / 215
10-Yunus Suresi	يَقْرُورَ الَّذِينَ إِنَّ قُلْ	Kul innillezine yefterune alellahil	De ki: "Allah hakkında yalan uyduranlar asla	De ki: elbette yalanı Allaha iftira edenler	De ki: "Allah hakkında yalan	11 / 215

69.Ayet Mekke	لَا الْكَذِبَ اللَّهُ عَلَى 69-يُفْلِحُونَ	kezibe la yüflihun	kurtuluşa eremezler.”	felâh bulmazlar	uydurup iftira edenler, kurtuluşa ermezler.”	
10-Yunus Suresi 70.Ayet Mekke	إِلَيْنَا تَمُ الدُّنْيَا فِي مَنَاعٍ نُذِيقُهُمْ ثُمَّ مَرَجِعُهُمْ بِمَا الشَّدِيدِ الْعَذَابِ 70-يَكْفُرُونَ كَانُوا	Metaun fid dünya sümme ileyna merciuhum sümme nüzıkuhümül azabeş şedide bima kanu yekfürun	Onlar için dünyada (geçici) bir yararlanma vardır. Sonra dönüşleri bizedir. Sonra da, inkâr etmekte olduklarına karşılık onlara şiddetli azabı tattıracağız.	Dünyada cüz’î bir zevk, sonra dönüşleri bizedir, sonra biz onlara o küfürlerinden dolayı azâbı tattıracağız	(Onlar için) Dünyada geçici bir meta (vardır). Sonra dönüşleri Bizedir; sonra da inkara sapışları dolayısıyla onlara şiddetli azabı tattıracağız.	11 /215
10-Yunus Suresi 71.Ayet Mekke	نُوحُ نَبَأٌ عَلَيْهِمْ وَائِلُ قَوْمٍ يَا لَقَوْمِهِ قَالِ إِذْ عَلَيْكُمْ كِبَرُ كَانَ إِنَّ وَتَنكِيرِي مَقَامِي اللَّهُ فَعَلَى اللَّهِ بَيَّاتٍ فَأَجْمَعُوا تَوَكَّلْتُ ثُمَّ وَشُرَكَاءَكُمْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ أَمْرَكُمْ يَكُنْ لَا إِلَّيَّ أَفْضُوا ثُمَّ عُمَّةٌ 71- تَنْظُرُونَ وَلَا	Vetlü aleyhim nebee nuh iz kale li kavmihi ya kavmi in kane kebûra aleyküm mekamı ve tezkrırı bi ayatillahi fe alellahi tevekkeltü fe ecmiu emraküm ve şurakaeküm sümme la yekün emruküm ve şurakaeküm sümme la yekün emruküm aleyküm gummeten sümmakdu ileyye ve la tünzirun	Nûh’un haberini onlara oku. Hani o, bir vakit kavmine şöyle demişti: “Ey kavmim! Eğer benim konumum ve Allah’ın âyetleriyle öğüt vermem size ağır geliyorsa, (biliniz ki) ben sadece Allah’a dayanıp güvenmişim. Artık siz de (bana) ne yapacağınızı ortaklarınızla beraber kararlaştırın ki, işiniz size dert olmasın! Bundan sonra bana hükümünüzü uygulayın; bana mühlet de vermeyin!	Hem onlara Nuhun kıssasını oku, bir vakit kavmine demişti ki: ey kavmim! Eğer benim duruşum ve Allahın âyetlerini ihtar edişim size ağır geliyorsa, bilin ki ben, Allaha dayanmışım, artık siz ve şerikleriniz her ne yapacaksanız toplanıp bütün azminizle karar verin, sonra yapacağınız, size hiç bir gam da teşkil etmesin, sonra hükmünüzü bana icra edin ve elinizden gelirse bana bir lâhza göz de açtırmayın	Onlara Nuh’un haberini oku. Hani kavmine demişti ki: "Ey kavmim, benim makamım ve Allah’ın âyetleriyle hatırlatmalarım eğer size ağır geliyorsa ben, şüphesiz Allah’a tevekkül etmişim. Artık siz ortaklarınızla toplanıp yapacağınız işî karara bağlayın da işiniz size örtülü kalmasin (veya tasa konusu olmasın), sonra hakkımdaki hükümünüzü -bana süre tanımaksızın- verin.	11 /216
10-Yunus Suresi 72.Ayet Mekke	سَأَلْتَكُمْ فَمَا تَوَلَّيْتُمْ فَإِنْ يَلْ جَرِ إِنَّ ۖ أَجْرٍ مِنْ اللَّهُ عَلَى إِلَّا مِنْ أَوْ كُنْ أَرْوَأُ مَرْتٌ 72- الْمُسْلِمِينَ	Fe in tevelleytüm fe ma seeltüküm mir ecrv in ecriye illa alellahi ve ümirtü en ekune minel müslimin	Eğer yüz çeviriyorsanız, sizden zaten hiçbir ücret istemeditim. Benim ücretim, ancak Allah’a aittir. Bana müslümanlardan olmam emredildi.”	Eğer aldırmaırsanız ben de, sizden bir ecir istemeditim â, benim ecrim ancak Allahadır, ve ben onun birliğine boyun eğen müsliminden olmakla emrolundum	Eğer yüz çevirecek olursanız, ben sizden bir karşılık istemedim. Benim ecriim, yalnızca Allah’a aittir. Ve ben, Müslümanlardan olmakla emrolundum.	11 /216
10-Yunus Suresi 73.Ayet Mekke	وَمَنْ فَتَحَبَّاهُ فَكَنَّبُوهُ أَفْكَ فِي مَعَهُ خَلَّيْفَ وَجَعَلْنَاهُمْ كُنَّبُوا الَّذِينَ وَأَعْرَفَا كَيْفَ فَانْظُرْ ۖ بَيَّاتِنَا - الْمُنْذِرِينَ عَاقِبَةً كَانَ 73	Fe kezzebuhü fe necceynahü ve min meahu fil fülki ve cealnahüm halaiife ve ağraknellezine kezzebu bi ayatina fenzur keyfe kane akıbetül münzerin	Onu yine de yalanladılar. Biz de onu ve onunla beraber gemide bulunanları kurtardık ve onları ötekilerin yerine geçirdik. Âyetlerimizi yalanlayanları da suda boğduk. Bak, uyarılan (fakat söz anlamayan)ların sonu nasıl oldu!	Bunun üzerine yine onu tekziib ettiler. Biz de onu ve beraberindekileri gemide necâte çıkarıp bunları Yer yüzünün halifeleri kıldık, âyetlerimizi tekziib edenleri ise gark ettik, bak işte inzâr olunanların âkibeti nasıl oldu	Fakat onu yalanladılar; Biz de onu ve gemide onunla birlikte olanları kurtardık ve onları halifeler kıldık. Âyetlerimizi yalanlayanları da suda boğduk. Uyarılanların nasıl bir sonuca uğrattıldıklarına bir bak.	11 /216
10-Yunus Suresi 74.Ayet Mekke	بَعْدَهُ مِنْ بَعَثْنَا ثُمَّ قَوْمَهُمْ إِلَى رَسُولًا فَمَا بِالْبَيِّنَاتِ فَجَاءُوهُمْ بِمَا لِيُؤْمِنُوا كَانُوا ۖ قَبْلُ مِنْ بِهِ كُنَّبُوا	Sümme beasna mim ba’dihı rusülen ila kavmihim fe cauhüm bil beyyinati fe ma kanu li yü’minu bima kezzebu bihı min kabl kezalike natbeu ala kulubil	Sonra, onun ardından birçok peygamberi kendi toplumlarına gönderdik. Onlara apaçık mucizeler getirdiler. Fakat onlar önceden yalanlamakta	Sonra onun arkasından bir çok Peygamberleri kavmlerine gönderdik, onlara açık mu’cizelerle vardılar, fakat önce yalan dediklerine bir türlü inanmak	Sonra onun ardından kendi kavimlerine (başka) elçiler gönderdik; onlara apaçık belgeler getirmişlerdi. Ama daha önce onu	11 /216

	عَلَىٰ تَطْبَعُ كَذَلِكَ 74- الْمُعْتَدِينَ قُلُوبِ	mu'tedın	oldukları şeye inanacak değillerdi. İşte biz haddi aşanların kalplerini böylece mühürleriz.	istemediler, işte biz tecavüzü ı'tiyad edenlerin kalblerini böyle tab'ederiz	yalanlamaları nedeniyle inanmadılar. İşte Biz, haddi aşanların kalplerini böyle mühürleriz.	
10-Yunus Suresi 75.Ayet Mekke	بَعْدِهِمْ مِنْ بَعَثْنَا ثُمَّ إِلَىٰ وَهَارُونَ مُوسَىٰ بَيَاتِنَا وَمَلَيْهِ فِرْعَوْنَ وَكَانُوا فَاسْتَكْبَرُوا 75- مُجْرِمِينَ قَوْمًا	Sümme beasna mim ba'dihim musa ve harune ila fir'avne ve meilihı bi ayatına festekberu ve kanu kavmem mücrimin	Sonra bunların ardından Firavun ile ileri gelenlerine de Mûsâ ve Hârûn'u mucizelerimizle gönderdik. Ama büyüklük tasladılar ve suçlu bir toplum oldular.	Sonra bunların arkasından Musâ ile Harunu Fir'avn ve cemaatine âyetlerimizle gönderdik, imanı kibirlerine yediremediler ve mücrim bir kavm idiler	Sonra bunların ardından Firavun'a ve onun önde gelen çevresine Musa'yı ve Harun'u âyetlerimizle gönderdik. Fakat onlar büyüklendiler. Onlar suçlu-günahkar bir kavimdi.	11 / 216
10-Yunus Suresi 76.Ayet Mekke	مِنْ الْحَقِّ جَاءَهُمْ قَلَمًا هَذَا إِنَّ قَالُوا عِنْدَنَا 76- مُيِّنٌ لِّسِحْرِ	Fe lemma caehümül hakku min indina kalu inne haza le sıhrum mübın	Katımızdan kendilerine hak (mucize) gelince, “Şüphesiz bu, apaçık bir sihirdir” dediler.	Tarafımızdan kendilerine hak geldiği vakıt her halde bu açık bir sihir dediler	Onlara Katımız'dan hak geldiği zaman, dediler ki: "Bu, kuşkusuz apaçık bir büyüdür."	11 / 216
10-Yunus Suresi 77.Ayet Mekke	قُولُونَ مُوسَىٰ قَالَ جَاءَكُمْ لَمَّا لِلْحَقِّ يُفْلِحُ وَلَا هَذَا سِحْرٌ 77- السَّاحِرُونَ	Kale musa e tekulune lil hakkı lemma caeküm e sıhrun haza ve la yüflihus sahirun	Mûsâ: “Size hak gelince, onun hakkında böyle mi diyorsunuz? Bu bir sihir midir? Oysa sihirbazlar, iflah olmazlar!” dedi.	Musâ, ya! dedi: size hak gelince böyle mi diyorsunuz? Bu sihir mi? Halbuki sihirbazlar felâh bulmazlar	Musa: "Size hak geldiğinde (böyle) mi söylersiniz? Bu bir büyü müdür? Oysa büyücüler, kurtuluşa ermezler" dedi.	11 / 216
10-Yunus Suresi 78.Ayet Mekke	لِتَفْتِنَا أَجَنَّا نَالُوا عَلَيْهِ وَجَدْنَا عَمَّا لَكَمَا وَتَكُونُ آبَاءَنَا الْأَرْضِ فِي الْكِبْرِيَاءِ لَكَمَا نَحْنُ وَمَا 78- بِمُؤْمِنِينَ	Kalu e ci'tena li telfitena amma vecedna aleyhi abaena ve tekune lekümel kibriyâü fil ard ve ma nahnü leküma bi mü'minin	Dediler ki: “Bizi atalarımızı üzerinde bulduğumuz yoldan döndüresin de yeryüzünde hâkimiyet (devlet) ikinizin eline geçsin diye mi bize geldin? Biz ikinize de inanmıyoruz.”	Sen, dediler; bizi, atalarımızı üzerinde bulduğumuz yoldan çeviresin de bu yerde devlet ikinizin olsun diye mi geldin? Biz ikinize de inanamayız	Onlar: "Siz ikiniz, bizi atalarımızı üzerinde bulduğumuz (yol)dan çevirmek ve yeryüzünde büyüklük sizin olsun diye mi bize geldiniz? Biz, sizin ikinize inanacak değiliz" dediler.	11 / 216
10-Yunus Suresi 79.Ayet Mekke	أَتُتُونِي فِرْعَوْنُ وَقَالَ 79- عَلِيمٌ سَاحِرٌ بِلْ	Ve kale fir'avnü'tunı bi külli sahirin alım	Firavun, “Bütün usta sihirbazları bana getirin” dedi.	Fir'avn da, bana bütün bilgiç sihirbazları getirin dedi	Firavun: "Bana bütün bilgin büyücülerini getirin" dedi.	11 / 217
10-Yunus Suresi 80.Ayet Mekke	قَالَ السَّحَرَةُ جَاءَ قَلَمًا مَا لَقُوا مُوسَىٰ لَهُمْ 80- مَقْلُونَ أَنتُمْ	Felemma caes seharatü kale lehüm musa elku ma entüm mülkun	Sihirbazlar gelince Mûsâ onlara, “Atacağınızı atın (hünerinizi ortaya koyun)” dedi.	Bunun üzerine sihirbazlar geldiği vakıt Musâ onlara ne ortaya atacaksınız siz atın dedi	Büyücüler geldiğinde Musa: "Atacağınız şeyleri atın” dedi.	11 / 217
10-Yunus Suresi 81.Ayet Mekke	مُوسَىٰ قَالَ أَتَقُولُوا قَلَمًا السَّحَرُ بِهِ جِئْتُمْ مَا إِنَّ سَيِّئًا لِلَّهِ إِنَّ عَمَلٌ يُصْلِحُ لِلَّهِ 81- الْمُفْسِدِينَ	Fe lemma elkav kale musa ma ci'tüm bihis sıhr innellahe seyübtülüh innellahe la yuslihu amelel müfsidin	Sihirbazlar atacıklarını atınca, Mûsâ dedi ki: “Sizin bu yaptığınız sihirdir. Allah, onu elbette boşa çıkaracaktır. Çünkü Allah, bozguncuların işini düzeltmez.	Vaktâ ki attılar, Musâ bu, sizin yaptığınız dedi: sihir, her halde Allâh, onu ibtâl edecek, her halde Allah, müfsidlerin ameline salah vermez	Onlar atınca, Musa dedi ki: "Sizlerin (ortaya) getirdiğiniz büyüdür. Doğrusu Allah onu geçersiz kılacaktır. Şüphesiz Allah, bozgunculuk çıkaranların işini düzeltmez."	11 / 217

10-Yunus Suresi 82.Ayet Mekke	الْحَقُّ اللَّهُ وَيُحِقُّ كَرَهُ وَلَوْ بِكَلِمَاتِهِ -82- الْمُجْرِمُونَ	Ve yühikkullahül hakka bi kelimatihı ve lev kerihel mücrimun	Suçluların hoşuna gitmese de, Allah, hakkı sözleriyle gerçekleştirecektir.”	Allah, kelimatıyla hakkı ihkak edecek, isterse mücrimler hoşlanmasınlar	Allah, suçlu- günahkarlar istemese de, hakkı (hak olarak) Kendi kelimeleriyle gerçekleştirecektir.	11 /217
10-Yunus Suresi 83.Ayet Mekke	إِلَّا لِمُوسَىٰ أَمَنَّ فَمَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ نُّزِيَّةٍ فِرْعَوْنَ مِنْ خَوْفٍ يَقْتَنَهُمْ أَن وَمَلِهِمْ فِي لَعَالٍ فِرْعَوْنَ وَإِنَّ لَمِنْ وَإِنَّهُ الْأَرْضُ الْمُسْرِفِينَ -83-	Fe ma amene li musa illa zürriyyetüm min kavmihı ala havfim min fir'avne ve meleihim ey yeftinehüm ve inne fir'avne lealin fil ard ve innehu le minel müsrifin	Firavun ve ileri gelenlerinin kötülük yapmaları korkusu ile kavminin küçük bir bölümünden başkası Mûsâ'ya iman etmedi. Çünkü Firavun, o yerde zorba bir kişi idi. O, gerçekten aşırı gidenlerdendi.	Hasılı Fir'avn ve cem'iyyetinin belâsı korkusundan ibtidâ Musâya kavminin bir zürriyetinden başka iyman eden olmadı, çünkü Fir'avn o yerde çok üstün idi ve çok aşırı giden müsriflerden idi	Sonunda Musa'ya kendi kavminin bir zürriyetinden (gençlerinden) başka - Firavun ve önde gelen çevresinin kendilerini belalara çarptırmaları korkusuyla- iman eden olmadı. Çünkü Firavun, gerçekten yeryüzünde büyüklenen bir zorba ve gerçekten ölçüyü taşıranlardandı.	11 /217
10-Yunus Suresi 84.Ayet Mekke	قَوْمِ يَا مُوسَىٰ وَقَالَ بِاللَّهِ آمَنْتُمْ كُنْتُمْ إِن كُنْتُمْ إِن تَوَكَّلُوا فَعَلَيْهِ -84- مُسْلِمِينَ	Ve kale musa ya kavmi in küntüm amentüm billahi fealleyhi tevekkelu in küntüm müslimin	Mûsâ, “Ey kavmim! Eğer siz gerçekten Allah'a iman etmişseniz, eğer O'na teslim olmuş kimseler iseniz, artık sadece O'na tevekkül edin” dedi.	Musâ da, ey kavmim: siz gerçekten Allaha iyman ettinizse, onun birliğine ihlâs ile teslim olmuş müslimler iseniz artık ona i'timâd edin dedi	Musa dedi ki: "Ey kavmim, eğer siz Allah'a iman edip Müslüman olmuşsanız artık yalnızca O'na tevekkül edin."	11 /217
10-Yunus Suresi 85.Ayet Mekke	تَوَكَّلْنَا اللَّهُ عَلَىٰ فَعَالُوا فِتْنَةً تَجْعَلُنَا لَا رَبَّنَا الظَّالِمِينَ لِلْقَوْمِ -85-	Fe kalu alellahi tevekkelnâ rabbenâ la tec'alna fitnetel lil kavmiz zalimin	Onlar da şöyle dediler: “Biz yalnız Allah'a tevekkül ettik. Ey Rabbimiz, bizi zalimler topluluğunun baskı ve şiddetine maruz bırakma!”	Onlar da, biz Allâha i'timâd ettik, ya rabbenâ bizi o zalim kavmin fitnesine düşürme	Dediler ki: "Biz Allah'a tevekkül ettik; Rabbimiz, bizi zulmeden bir kavim için bir fitne (konusu) kılma."	11 /217
10-Yunus Suresi 86.Ayet Mekke	مَنْ بِرَحْمَتِكَ وَنَجَّنا -86- الْكَافِرِينَ الْقَوْمِ	Ve neccina bi rahmetike minel kavmil kafirun	Bizi rahmetinle o kâfirler topluluğundan kurtar.	ve rahmetinle bizi o kâfir kavmden kurtar dediler	"Ve bizi, kafirler topluluğundan rahmetinle kurtar."	11 /217
10-Yunus Suresi 87.Ayet Mekke	مُوسَىٰ إِلَىٰ وَأَوْحَيْنَا نَبِّوَانًا وَأَوْحِيهِ بُيُوتًا بِمِصْرَ الْقَوْمِ كَمَا قَبِيلَةً بِيُوتِكُمْ وَاجْعَلُوا الصَّلَاقُوا قِيمُوا -87- الْمُؤْمِنِينَ وَبَشِّرُوا	Ve evhayna ila musa ve ehyhi en tebevvea likavmiküma bi mısra büyutev vec'alu büyuteküm kıbletev ve ekıymus salah ve beşşiril mü'minin	Mûsâ'ya ve kardeşine, “Kavminiz için Mısır'da (sığınak olarak) evler hazırlayın ve evlerinizi namaz kılınacak yerler yapın. Namazı dosdoğru kılın. Mü'minleri müjdele” diye vahyettik.	Biz ise Musâya ve kardeşine şu vahyi verdik: kavminiz için Mısırdaki bir takım evler ihzar edin, ve evlerinizi kıble tarafına yapın ve namaz kılın, hem de mü'minleri tebşir eyle	Musa ve kardeşine (şöyle) vahyettik: "Mısır'da kavminiz için evler hazırlayın, evlerinizi namaz kılınan (ve kıbleye dönük) yerler yapın ve namazı dosdoğru kılın. Mü'minleri de müjdele."	11 /217
10-Yunus Suresi 88.Ayet Mekke	إِنَّكَ رَبَّنَا مُوسَىٰ وَقَالَ وَمَلَأَهُ فِرْعَوْنَ أَنْيَتَ فِي وَأَمْوَالًا زِينَةً رَبَّنَا لِلدُّنْيَا الْحَيَاةِ سَبِيلِكَ عَنِ لِيُضِلُّوا	Ve kale musa rabbenâ inneke ateyte fir'avne ve melehu zinetev ve emvalen fil hayetid dünya rabbenâ li yüdillu an sebîlik rabbenatmis ala emvalihim veşdüd ala kulubihim fe la	Mûsâ, şöyle dedi: “Ey Rabbimiz! Gerçekten sen Firavun'a ve onun ileri gelenlerine, dünya hayatında nice zinet ve mallar verdin. Ey Rabbimiz, yolundan santırsınlar diye mi? Ev	Musâ, ya rab! dedi, sen Fir'avne ve cem'iyyetine, dünya hayatta bir ziynet ve haşmet ve nice nice mallar verdin, yolundan saptırsınlar diye mi ya rah? Ya rab! Mallarını	Musa dedi ki: "Rabbimiz, şüphesiz Sen, Firavun'a ve önde gelen çevresine dünya hayatında bir çekicilik (güç, ihtişam) ve mallar verdin. Rabbimiz.	11 /217

	عَلَىٰ اِظْمِئْسَ رَبَّنَا عَلَىٰ وَاَسْتَدُّ اَمْوَالَهُمْ يُؤْمِنُوا فَلَا قُلُوبِهِمْ الْعَذَابَ يَرَوْا حَتَّى الْاٰلِیْم -88	yü'minu hatta yeravül azabel elim	Rabbimiz, sen onların mallarını silip süpür ve kalplerine darlık ver, çünkü onlar elem dolu azabı görünceye kadar iman etmezler."	sil süpür ve kalblerini şiddetle sık ki o elîm azâbı görmedikçe iman etmiyecekler	Senin yolundan saptırmaları için (mi?) Rabbimiz, mallarını yerin dibine geçir ve onların kalplerinin üzerini şiddetle bağla; onlar acı azabı görecekları zamana kadar iman etmeyecekler."	
10-Yunus Suresi 89.Ayet Mekke	جِيْبَتْ قَدْ قَالَ وَلَا فَاسْتَقِيْمَا دَعُوْهُمَا لَا الَّذِيْنَ سَبَّلَ تَبِعَانِ يَعْلَمُوْنَ -89	Kale kad üçıbet da'vetüküma festekıyma ve la tettebianni seбіllezine la ya'lemun	Allah da, "Her ikinizin de duası kabul edildi. Öyleyse dürüst olmakta devam edin ve sakın bilmeyenlerin yolunda gitmeyin" dedi.	Peki buyurdu: duanız kabul olundu, siz yine istikamette devam edin ve kendini bilmeyenlerin meslekine uymayın	(Allah) Dedi ki: "İkinizin duası kabul olundu. Öyleyse dosdoğru yolda devam edin ve bilgisizlerin yoluna uymayın."	11 / 218
10-Yunus Suresi 90.Ayet Mekke	بَيْنِي وَجَاوِرْنَا الْبَحْرَ اِسْرَائِيْلَ فِرْعَوْنُ فَاتَّبَعَهُمُ وَعَدُوًّا بَغِيًّا هُوَ جُنُودُ اَدْرَكَهُ اِذَا حَتَّى ۝ اَنَّهُ اٰمَنَتْ قَالَ الْعَرْقُ اٰمَنَتِ الَّذِيْ اِلَّا اِلٰهَ لَا وَاَنَا اِسْرَائِيْلَ بَنُوْا بِهِ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ -90	Ve cavezna bi benı israilil bahra fe etbeahüm fir'avnü ve cünudühu bağyev ve adva hatta iza edrakehül ğaraku kale amentü ennehu la ilahe illezi amenet bihi benu israile ve ene minel müslimin	İsrailoğullarını denizden geçirdik. Firavun da, askerleriyle birlikte zulmetmek ve saldırmak üzere, derhal onları takibe koyuldu. Nihayet boğulmak üzere iken, "İsrailoğulları'nın iman ettiğinden başka hiçbir ilâh olmadığına inandım. Ben de müslümanlardanım" dedi.	Derken Benî İsraili denizi geçirdik, derhal Fir'avn askerile ta'kib ve taaruz için arkalarına düştü, nihayet gark kendini derdest edince; inandım hakikat Benî İsrailin iman ettiğinden başka ilâh yok, ben de ona teslim olanlardanım, dedi	Biz, İsrailoğulları'nı denizden geçirdik; Firavun ve askerleri azgınlıkla ve düşmanlıkla peşlerine düştü. Sular onu boğacak düzeye erişince (Firavun): "İsrailoğulları'nın kendisine inandığı (İlah'tan) başka İlah olmadığına inandım ve ben de Müslümanlardanım" dedi.	11 / 218
10-Yunus Suresi 91.Ayet Mekke	قَبْلُ عَصِيْتٍ وَهَذَا - الْمُهَيِّدِيْنَ مِنْ وَهَتْ 91	Al ane ve kad asayte kablü ve künte minel müfsidın	Şimdi mi?! Oysa daha önce isyan etmiş ve bozgunculardan olmuştun.	Ya... şimdi ha? Halbuki bundan evvel ısyan etmiştin, müfsidlerden idin	Şimdi, öyle mi? Oysa sen önceleri isyan etmiştin ve bozgunculuk çıkaranlardandın.	11 / 218
10-Yunus Suresi 92.Ayet Mekke	يَدِيْنِكَ تُنَجِّيْكَ فَاَلْيَوْمَ اٰیَةً خَلَقْتَ لِمَنْ لِّتَكُوْنَ مِنْ كَثِيْرًا وَّاٰرَئِن ۝ اٰیَاتِنَا نَعْلَمُ النَّاسَ لَعَاْفِلُوْنَ 92	Fel yevme nüneccıke bi bedenike li tekune limen halfeke ayeh ve inne kesıram minen nasi an ayatına le ğafilun	Biz de bugün bedenini, arkandan geleceklere ibret olman için, kurtaracağız. Çünkü insanlardan birçoğu âyetlerimizden gerçekten habersizdir.	Biz de, bu gün seni bedeninle bir tepeye atacağız ki arkandan geleceklere bir ibret olasın, maamafih insanların bir çoğu âyetlerimizden cidden gafildirler	Bugün ise, senden sonrakilere bir ayet (tarihi bir belge, ibret) olman için seni yalnızca bedeninle kurtaracağız (herkese cesedini göstereceğiz). Gerçekten insanlardan çoğu, Bizim ayetlerimizden habersizdirler.	11 / 218
10-Yunus Suresi 93.Ayet Mekke	بَنِي يَّوْثَا وَلَقَدْ صِدْقٌ مِّمَّا اِسْرَائِيْلَ مِنْ وَرَرَ قَاهُمْ تَلَفُوا اَدَّ فَمَا الطِّيَّبَاتِ الْعِلْمُ جَاءَهُمْ حَتَّى بَيْنَهُمْ يَقْضِي رَبَّكَ اِنَّ	Ve le kad bevve'na benı israile mübevvee sıdkıv ve razaknahüm minet tayyibat femahtefefu hatta caehümül ılm inne rabbeke yakdıy beynehüm yevmel kıyame ti fima kanu fihi yahtelifun	Andolsun, biz İsrailoğullarını çok güzel bir yurda yerleştirdik ve onlara temiz rızıklar verdik. Kendilerine bilgi gelinceye kadar ayrılığa düşmediler. Şüphesiz ki, ayrılığa düşmüş oldukları sevdeler	Filhakıka Benî İsraili cidden güzel bir yurda yerleştirdik ve hoş ni'metlerden merzük kıldık, nihayet ihtilâf etmeleri de kendilerine ilim geldikten sonra oldu, şüphe yok ki o ihtilâf edib durdukları sevlerde rabbın kıvâmet	Andolsun, Biz İsrailoğulları'nı, hoşlarına gidecek güzel bir yerde yerleştirdik ve temiz şeylerden kendilerine rızk verdik. Kendilerine ilim gelinceye kadar anlasmazlığa	11 / 218

	كَانُوا فِيمَا الْقِيَامَةِ يَوْمَ يُخْتَلَفُونَ فِيهِ 93		hakkında Rabbin kıyamet günü aralarında hükmünü verecektir.	günü aralarında hükmünü verecek	düşmediler. Şüphesiz Rabbin, aralarında anlaşmazlığa düştükleri şey konusunda kıyamet günü hüküm verecektir.	
10-Yunus Suresi 94.Ayet Medine	مِمَّا شَكَّ فِي كُنْتِ بِإِنْ فَاسْأَلِ إِلَيْكَ أَنْزَلْنَا الْكِتَابَ يَفْرَعُونَ الَّذِينَ جَاءَكَ لَقَدْ َقِيلَ مِنْ فَلَا رَبَّكَ مِنْ الْحَقِّ - الْمُؤْمِنِينَ مِنْ تَكُونَنَّ 94	Fe in künte fı şekkim mimma enzelna ileyke fes'elillezine yakraunel kitab min kablike le kad caekel hakku mir rabbike fe la tekununne minel mümterin	Eğer sana indirdiğimiz şeyden şüphe içinde isen, senden önce Kitab'ı (Tevrat'ı) okuyanlara sor. Andolsun ki, sana Rabbinden hak gelmiştir. O hâlde, sakın şüphe edenlerden olma!	Şimdi şu sana indirdiğimiz şeylerde bilfarz şekkedecek olursan senden evvel kitab okuyanlara sor, kasem olsun ki sana rabbından hak geldi,	Sana indirdiğimizden eğer kuşkudaysan, senden önce kitabı okuyanlara sor. Andolsun, Rabbinden sana gerçek gelmiştir, şu halde kuşkuya kapılanlardan olma.	11 /218
10-Yunus Suresi 95.Ayet Medine	لَّذِينَ مِنْ تَكُونَنَّ وَلَا اللَّهُ بِآيَاتٍ كُنُّوا مَنْ فَتَكُونَنَّ 95- اسيرين الذَّ	Ve la tekunenne minellezine kezzebu bi ayatillahi fe tekune minel hasirin	Sakın Allah'ın âyetlerini yalanlayanlardan da olma! Yoksa zarara uğrayanlardan olursun.	sakın şüphe edenlerden olma ki husrâna düşenlerden olmayasın	Ve Allah'ın âyetlerini yalanlayanlardan olma; yoksa hüsrana uğrayanlardan olursun.	11 /218
10-Yunus Suresi 96.Ayet Medine	عَلَيْهِمْ حَقَّ الَّذِينَ إِنْ لَا رَبَّكَ كَلِمَتْ 96- يُؤْمِنُونَ	İnnellezine hakkat aleyhim kelimetü rabbike la yü'minun	(96-97) Şüphesiz, haklarında Rabbinin sözü (hükmü) gerçekleşmiş olanlar, kendilerine bütün mucizeler gelse bile, elem dolu azabı görünceye kadar inanmazlar.	Hakikat aleyhlerinde rabbinin kelimesi hakkolmuş olanlar iymana gelmezler	Gerçek şu ki, Rabbinin kelimesi üzerlerinde hak olanlar, onlar inanmazlar.	11 /218
10-Yunus Suresi 97.Ayet Mekke	آيَةً كُلُّ جَاءَهُمْ وَلَوْ الْعَذَابَ يَرَوْا حَتَّى 97- الْأَلِيمَ	Ve lev caethüm küllü ayetin hatta yeravül azabel elim	(96-97) Şüphesiz, haklarında Rabbinin sözü (hükmü) gerçekleşmiş olanlar, kendilerine bütün mucizeler gelse bile, elem dolu azabı görünceye kadar inanmazlar.	Velevse kendilerine her âyet gelmiş olsun, tâ o elim azâbı görecekleri âna kadar	Onlara her âyet getirilse bile. Acı azabı görünceye kadar.	11 /218
10-Yunus Suresi 98.Ayet Mekke	فَرِيَّةً كَانَتْ قُلُوبًا إِيمَانُهَا فَفَعَلَهَا أَمَنْتَ لَمَّا يُؤْسَسُ قَوْمٌ إِلَّا عَنْهُمْ كَشَفْنَا أَمَنُوا فِي الْخَزْيِ عَذَابَ وَمَتَّعْنَاهُمْ الدُّنْيَا الْحَيَاةَ 98- حِينَ إِلَى	Fe lev la kanet karyetün amenet fe nefealna imanüha illa kavme yunüs lemma amenu keşefna anhüm azabel hızyi fil hayatid dünya ve metta'nahüm ila hıyn	Yûnus'un kavminden başka, keşke (azabı görmeden) iman edip, imanı kendisine fayda veren bir tek memleket halkı olsaydı! (Yûnus'un kavmi) iman edince, dünya hayatında (sürüklenebilecekleri) rezillik azabını onlardan uzaklaştırmış ve onları belli bir zamana kadar yararlandırmıştık.	Fakat o vakit iman edip de iymanları kendilerine fâide vermiş bir memleket olsa idi? Ancak Yunüsün kavmi iyman ettikleri vakit Dünya hayatta o rûsvalık azâbını kendilerinden açmış ve bir zamana kadar onları müstefid etmiş idik	Ama (azap geldiği sırada) iman edip imanı kendisine yarar sağlamış -Yunus kavminin dışında- bir ülke olsaydı ya! Onlar iman ettikleri zaman dünya hayatında onlardan aşağılatıcı azabı kaldırdık ve onları belli bir zamana kadar yararlandırdık.	11 /219
10-Yunus Suresi	لَا مَنَ رَبُّكَ شَاءَ وَلَوْ كُلُّهُمْ الْأَرْضِ فِي مَنْ	Ve lev şae rabbüke le amene men fil erdı küllühüm cemîa e fe	Eğer Rabbin dileyseydi, yeryüzünde bulunanların hepsi elbette toprəkûn	Eğer rabbın dilesedi yeryüzünde kim varsa hepsi toprəkûn iyman	Eğer Rabbin dileyseydi, vervüzündekilerin	11 /219

99.Ayet Mekke	تُكْرَهُ فَأَتَتْ َ جَمِيعًا يَكُونُوا حَتَّى النَّاسِ 99- الْمُؤْمِنِينَ	ente tükrihün nase hatta yekunu mü'minin	iman ederlerdi. Böyle iken sen mi mü'min olsunlar diye, insanları zorlayacaksın?	ederlerdi, o halde insanları hep mü'min olsunlar diye sen mi ikrah edeceksin?	tümü, topluca iman ederdi. Öyleyse, onlar mü'min oluncaya kadar insanları sen mi zorlayacaksın?	
10-Yunus Suresi 100.Ayet Mekke	أَنْ لِّنَفْسِ كَانَ وَمَا اللَّهِ يَلِزْنَ إِلَّا تَوْمِنَ عَلَى الرَّجْسِ وَيَجْعَلُ يَعْقِلُونَ لَا الَّذِينَ 100	Ve ma kane li nefsin en tü'mine illa bi iznillah ve yec'alür ricse alellezine la ya'kılun	Allah'ın izni olmadıkça, hiçbir kimse iman edemez. Allah, azabı akıllarını (güzelce) kullanmayanlara verir.	Allâhın izni olmadıkça hiç bir nefis için iman edebilmek yoktur ve akıllarını husni isti'mal etmiyenleri o pislik içinde bırakır	Allah'ın izni olmaksızın, hiç kimse için iman etme (imkanı) yoktur. O, akıl erdiremeyenlerin üzerine iğrenç bir pislik kılar.	11 / 219
10-Yunus Suresi 101.Ayet Mekke	فِي مَادَا أَنْظَرُوا وَالْأَرْضِ السَّمَاوَاتِ الْآيَاتِ تُعْنِي وَمَا لَا قَوْمَ عَنِ النَّارِ 101- يُؤْمِنُونَ	Kulinzuru maza fis semavati vel ard ve ma tuğnil ayatü ven nüzüru an kavmil la yü'minun	De ki: "Göklerde ve yerde neler var, bir baksanıza." Fakat âyetler ve uyarılar, inanmayan bir topluma hiçbir fayda sağlamaz.	De ki: bakın, Göklerde Yerde neler var, fakat o âyetler, o inzarlara iman etmiyecek bir kavme ne fâide verir	De ki: "Göklerde ve yerde ne var? Bir bakıverin." İman etmeyen bir topluluğa apaçık âyetler ve uyarmalar bir şey sağlamaz.	11 / 219
10-Yunus Suresi 102.Ayet Mekke	إِلَّا يَنْتَظِرُونَ فَمَلْ خَوَالِدِينَ أَيَّامٍ مِّنْ قُلْ َ قَلِيلٌ مِّنْ مَعَكُمْ إِنِّي فَانْتَظِرُوا 102- الْمُتَنَظِّرِينَ مِّنْ	Fe hel yentezirune illa misle eyyamillezine halev min kablihim kul fentezuru innı meaküm minel müntezirin	Onlar sadece, kendilerinden önce gelip geçenlerin başlarına gelen (azap dolu) günlerin benzerini mi bekliyorlar? De ki: "Bekleyin bakalım, ben de sizinle birlikte bekleyenlerdenim."	Onun için onlar sırf kendilerinden evvel geçenlerin günleri gibi bir gün gözlerler, de ki: gözleyin ben de sizinle beraber gözliyenlerdenim	Kendilerinden önce gelip geçmişlerin (başlarından geçen) günlerin bir benzerinden başkasını mı bekliyorlar? De ki: "Bekleyedurun. Şüphesiz ben de sizlerle birlikte bekleyenlerdenim."	11 / 219
10-Yunus Suresi 103.Ayet Mekke	رُسُلَنَا تَتَجَّى نَمَّ كَذَلِكَ َ آمَنُوا وَالَّذِينَ نُتِجَ عَلَيْهِمْ 103- الْمُؤْمِنِينَ	Sümme nüneccı rusülene vellezine amenü keزالik hakkın aleyne nuncil mü'minin	Sonra resûllerimizi ve iman edenleri kurtarız. (Ey Muhammed!) Aynı şekilde üzerimize bir hak olarak, inananları da kurtaracağız.	Sonra Resullerimizi ve iman edenleri kurtarız, biz böyle uhdemizde bir hakk olarak mü'minleri kurtarız	Sonra Biz, elçilerimizi ve iman edenleri böyle kurtarız; mü'minleri kurtarmamız Bizim üzerimize bir haktır.	11 / 219
10-Yunus Suresi 104.Ayet Mekke	إِنَّ النَّاسَ أَيُّهَا يَافُلْ مِنْ شَكِّ فِي كُنْتُمْ الَّذِينَ أَعْبُدُ فَلَا دِينَ اللَّهُ دُونَ مِنْ تَعْبُدُونَ الَّذِي اللَّهُ أَعْبُدُ وَلَكِنْ رَوَّأُ مَرْتٌ َ يَتَوَقَّكُمْ - الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَوْ كُونَ 104	Kul ya eyyühen nasü in küntüm fi şekkim min dını fe la a'büdüllezine ta'büdune min dunillahi ve lakin a'büdülhellezi yeteveffaküm ve ümirtü en ekune minel mü'minun	De ki: "Ey insanlar, eğer benim dinimden herhangi bir şüpheye iseniz, bilin ki ben, Allah'ı bırakıp da sizin taptıklarınıza tapmam, fakat sizin canınızı alacak olan Allah'a kulluk ederim. Bana mü'minlerden olmam emrolundu."	De ki: ey insanlar, eğer benim dinimde bir şekk ediyorsanız haberiniz olsun ki ben sizin Allahdan başka taptıklarınıza tapmam ve lâkin ben sizin canınızı alacak olan Allaha kulluk ederim ve ben şöyle emr olundum ki: mü'minlerden olayım.	De ki: "Ey insanlar, eğer benim dinimden yana bir kuşku içindeyseniz, ben, sizin Allah'tan başka ibadet ettiklerinize ibadet etmiyorum, ancak ben, sizin hayatınıza son verecek olan Allah'a ibadet ederim. Ben, mü'minlerden olmakla emrolundum."	11 / 219
10-Yunus Suresi 105.Ayet Mekke	لِلَّذِينَ وَجْهًا قَمَوَانُ مِنْ تَكُونُ وَلَا حَنِيفًا 105- الْمُشْرِكِينَ	Ve en ekım vecheke lid dını hanıfa ve la tekunenne minel müşrikın	(105-106) Yine bana şöyle emredildi: "Hakka yönelen bir kimse olarak yüzünü dîne çevir. Sakın Allah'a ortak koşanlardan olma. Allah'ı bırakın da sana	Hem sırf hakka müteveccih hanîf olarak dine yüz tut ve sakın müşriklerden olma	Ve: "Bir muvahhid (hanîf) olarak yüzünü dine doğru yönelt ve sakın müşriklerden olma,"	11 / 219

			ne fayda ve ne de zarar verebilecek olan şeylere yalvarma. Eğer böyle yaparsan, şüphesiz ki sen zâlimlerden olursun.”			
10-Yunus Suresi 106.Ayet Mekke	اللَّهُ دُونَ مَنْ تَدْعُ وَلَا وَلَا يَنْفَعُكَ لَا مَا فَعَلْتَ فَإِنَّ ۖ يَضْرُكَ مِنْ إِنَّا فَإِنَّكَ -106 الطَّالِمِينَ	Ve la ted’u min dunillahi ma la yenfeuke ve la yedurruk fe in fealte fe inneke izem minez zalimın	(105-106) Yine bana şöyle emredildi: “Hakka yönelen bir kimse olarak yüzünü dine çevir. Sakın Allah’a ortak koşanlardan olma. Allah’ı bırakıp da sana ne fayda ve ne de zarar verebilecek olan şeylere yalvarma. Eğer böyle yaparsan, şüphesiz ki sen zâlimlerden olursun.”	Ve Allahın mâsivasından sana kendi kendine ne menfaat ve ne mazarrat yapamıyacak şeylere perestiş etme, eğer edersen o halde sen şüphesiz nefesine zulmedenlerden olursun	"Allah’tan başka, sana yararı da, zararı da olmayan(ilahlar)a tapma. Eğer sen (bunun aksini) yapacak olursan, bu durumda gerçekten zulmedenlerden olursun" (diye emrolundum.)	11 /219
10-Yunus Suresi 107.Ayet Mekke	اللَّهُ يَمْسَسْكَ وَإِنْ لَهُ كَاشِفٌ فَلَا رِبْضَ يُرْذَكَ وَإِنْ ۖ هُوَ لَا لِفَضْلِهِ رَادٌّ فَلَا بَخِيرَ مَنْ بِهِ يُصِيبُ ۖ عِبَادِهِ مِنْ يَشَاءُ - الرَّحِيمِ الْغَفُورُ وَهُوَ 107	Ve iy yemseskellahü bi durrin fe la kaşife lehu illa hu ve iy yüridke bi hayrin fe la radde li fadlih yüsübü bihi mey yeşau min ibadih ve hüvel ğafurur rahıym	Eğer Allah sana herhangi bir zarar verecek olursa, bil ki onu, O’ndan başka giderebilecek yoktur. Eğer sana bir hayır dilerse, O’nun lütfunu engelleyebilecek de yoktur. O, bunu kullarından dilediğine eriştirir. O, çok bağışlayıcıdır, çok merhamet edicidir.	Ve eğer Allah sana bir keder dokunduracak olursa onu ondan başka açacak yoktur ve eğer o sana bir hayır murad ederse o vakit de onun fadlını reddedecek yoktur, o, onu kullarından dilediğine nasib eder, o öyle ğafûr, öyle rahîmdir	Allah sana bir zarar dokunduracak olsa, O’ndan başka bunu senden kaldıracak yoktur. Ve eğer sana bir hayır isterse, O’nun bol fazlını geri çevirecek de yoktur. Kullarından dilediğine bundan isabet ettirir. O, bağışlayandır, esirgeyendir.	11 /220
10-Yunus Suresi 108.Ayet Mekke	قَدْ النَّاسُ يَهَا يَاقُلْ مِنْ الْحَقِّ جَاءَكُمْ اهْتَدَى فَمَنْ ۖ رَبِّكُمْ لِنَفْسِهِ يَهْتَدِي فَإِنَّمَا يَضِلُّ فَإِنَّمَا ضَلَّ وَمَنْ أَنَا وَمَا ۖ عَلَيْهَا -108 يَوَكِّلُ عَلَيْكُمْ	Kul ya eyyühen nasü kad caekümül hakkı mir rabbiküm fe menihteda fe innema yehtedı li nefsih ve men dalle fe innema yehtedı li nefsih ve men dalle fe innema yedıllü aleyha ve ma ene aleyküm bi vekıl	De ki: “Ey insanlar, size Rabbinizden gerçek (Kur’an) gelmiştir. Artık kim doğru yola girerse, ancak kendisi için girer. Kim de saparsa ancak kendi aleyhine sapar. Ben sizden sorumlu değilim.”	Ey insanlar! işte rabbınızdan size hak geldi, artık hidayeti kabul eden kendi nefsi için kabul etmiş olur, sapkınlık eden de kendi aleyhine sapmış olur: ve ben sizin üzerinize vekil değilim, de	De ki: "Ey insanlar, şüphesiz size Rabbinizden hak gelmiştir. Kim hidayet bulursa, o ancak kendi nefsi için hidayet bulmuştur. Kim saparsa, o da, kendi aleyhine sapmıştır. Ben sizin üzerinizde bir vekil değilim."	11 /220
10-Yunus Suresi 109.Ayet Mekke	لَيْكَ يُوحَىٰ مَا وَابِعٌ يَحْكُمُ حَتَّىٰ وَاصِبٌ خَيْرٌ وَهُوَ ۖ اللَّهُ -109 الْحَاكِمِينَ	Vettebi’ma yuha ileyke vasbir hatta yahkümellah ve hüve hayrul hakimın	(Ey Muhammed!) Sana vahyolunana uy ve Allah hükmünü verinceye kadar sabret. O, hüküm verenlerin en hayırlısıdır.	Ve sana ne vahy olunuyorsa ona tâbi’ ol ve sabret ta ki Allah, hükmünü versin, hâkimlerin en hayırlısı odur	Sana vahyolunana uy ve Allah hükmünü verinceye kadar sabret. O, hükmedenlerin en hayırlısıdır.	11 /2